

## INTERES EN LOS MEDIOS DE LA O.N.U. POR EL ANUNCIO DEL MENSAJE DEL CAUDILLO SOBRE LA LEY ORGANICA

### Se estima como un paso necesario y decisivo para la definitiva estabilidad y el progreso de España

Naciones Unidas (Efe). — Como paso muy importante y decisivo para la definitiva normalización de la vida española, es considerado en general, en los medios diplomáticos de la "ONU" el anuncio de que el Generalísimo Franco "dirigirá un mensaje a las Cortes sobre la Ley Orgánica que configurará el futuro político español. Aunque los comentarios no pueden ser concretos, ya que no se conoce el texto de la nueva Ley, un embajador iberoamericano ha dicho a la Agencia "Efe" que considera que, con esta Ley, Franco da un paso necesario y decisivo para la estabilidad y el progreso de España, garantizando el futuro del país en cualquier contingencia.

Por su parte, el representante de uno de los países más independizados de la Europa oriental ha declarado también a "Efe" que, junto al decreto de indulto para la extinción definitiva de responsabilidades políticas que pueden encontrarse a partir de 1939, esta Ley Orgánica significará el retorno pleno y absoluto a la convivencia y a la estabilidad futura.

Finalmente, entre otros comentarios, coincidentes en líneas generales con los apuntados, un destacado miembro de la delegación de un gran país asiático no alineado, expresó asimismo su opinión de que el Jefe del Estado español ha sabido dejar atrás la guerra civil en el sentido absoluto, abandonando el ayer y, en cierto modo, el hoy para enfrentarse con el mañana.

#### VOTARE "SI"

Almería (Cifra). — "Yo votaré «sí» en el próximo referéndum" ha dicho el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne en el acto de la imposición de la medalla de oro de la provincia de Almería, celebrado en el Gobierno Civil y contestando a las palabras de ofrecimiento del presidente de la Diputación provincial.

"Dentro de unas semanas o meses —señaló el Sr. Fraga Iribarne— todos los españoles tendremos la oportunidad de renovar a nuestro Caudillo la confianza en su persona, la esperanza en su obra y la seguridad de que él será quien pueda dejarnos el futuro de seguridad, de justicia, de continuidad y eficacia que todos deseamos".

Se refirió el señor Fraga al próximo pleno de las Cortes Españolas a las que el Caudillo, personalmente, dirigirá un mensaje sobre el proyecto de Ley Orgánica del Estado. "Me cabe —afirmó el ministro de Información y Turismo— el especial honor, dadas las circunstancias, de que el mío sea el primero, y tal vez el más modesto, de los discursos que hayan de pronunciarse en defensa de ese texto, que el país conocerá dentro del plazo de unos cortos días y que en su momento será sometido por el Jefe del Estado a referéndum nacional, en el que votará «sí»".

#### SOBRE LA RECIENTE AMNISTIA

Washington (Efe). — Los más calificados periódicos del país siguen ocupándose de la amnistía concedida por el Gobierno español.

"Philadelphia Inquirer"

(Pasa a quinta página)



El presidente de las Cortes Españolas, don Antonio Iturmendi, durante su reunión con los informadores madrileños para tratar sobre la convocatoria de Pleno que tendrá lugar el día 22 a las 17 horas y en el que S. E. el Jefe del Estado dirigirá personalmente un mensaje respecto al proyecto de Ley Orgánica del Estado. (Foto FIEL)

## Johnson, en la clínica

### Un equipo de eminentes médicos le someterá hoy a dos intervenciones quirúrgicas

Washington (Efe). — El presidente Johnson entró esta tarde, acompañado de su esposa y de su hija menor, Luci, en el hospital de Bethesda para prepararse a la doble operación quirúrgica que sufrirá mañana por la mañana.

El presidente, su esposa y su hija ocuparán las mismas habitaciones que en Octubre de 1965, cuando el presidente fue operado de la vesícula biliar. La señora Johnson y Luci le acompañaron también en Enero de 1965, cuando el presidente fue internado en Bethesda a consecuencia de un fuerte resfriado de pecho.

El equipo de médicos y cirujanos que asistirá al presidente reúne a algunas de las personalidades más destacadas de la medicina y cirugía de este país. Además del médico personal, vicealmirante Bur Ley, figura el cardiólogo Willis Hurst (Johnson sufrió un ataque al corazón en 1955, y la razón por la que se han juntado las operaciones de hernia y garganta es para evitar anestesiarle dos veces); el Dr. James C. Cain, de la clínica Mayo, en Rochester Minnesota y el Dr. George A. Hollenec, cirujano jefe en la misma clínica, además figura un especialista de garganta, de Nueva York, el Dr. Wilbur J. Gould; el anestesista Dr. Edward P. Didier y el especialista en cirugía plástica, Dr. Enneth D. Devine, ambos de la clínica Mayo también.

## Suicidio estilo «bonzo» en Nantes

### Una mujer de 72 años se roció con gasolina en el hipódromo

París (Efe). — Una mujer de 72 años se ha suicidado hoy, rociándose con gasolina y prendiéndose fuego, en el hipódromo de la ciudad francesa de Nantes.

A su lado se encontraron un bolso con los documentos de identidad de la víctima y un recipiente de gasolina, con que se había rociado para suicidarse.

## Homenaje de los químicos burgaleses a don Luis Carazo



Los químicos burgaleses conmemoraron ayer en Briviesca su fiesta patronal, con diversos actos que, además, tuvieron el carácter de homenaje al ilustre director, jubilado, del Laboratorio municipal, don Luis Carazo. A dichos actos se refieren las precedentes placas, en la primera de las cuales aparece la mesa presidencial del banquete y, a la derecha, el señor Carazo, agradeciendo emocionado el testimonio de cariño de sus compañeros. — (Foto FEDE).

## El retraso de las negociaciones de España con la C. E. E. se debe sólo a la crisis sufrida por ésta

### Así lo manifiesta Couve de Murville Positivamente, Italia está al lado de nuestra Patria

París (Efe). — En una interpelación en la Asamblea Nacional francesa, el diputado Pierre Sallevave pidió al ministro de Asuntos Exteriores, señor Couve de Murville, que Francia apoye con la mayor firmeza el ingreso de España en el Mercado Común, de igual manera que lo están haciendo Alemania e Italia, señalando el favorable giro que ha dado Italia en sus relaciones con España.

El señor Sallevave pidió al señor Couve de Murville que explicara el estado en que se hallan en este momento las negociaciones entre España y la Comunidad Económica Europea, insistiendo en que Francia no debe admitir ninguna razón de tipo político que trate de oponerse al buen resultado de dichas negociaciones. Recordó también que para numerosos Departamentos del Sudoeste francés la presencia de España en el Mercado Común supondría una notable mejoría y estrecharía aún más los lazos de todo orden que se están creando a uno y otro lado de los Pirineos.

El señor Couve de Murville, en su respuesta, explicó que el retraso que han sufrido las negociaciones de España con la Comunidad Económica Europea se han debido exclusivamente a las crisis internas por las que ha pasado dicha Comunidad y expresó su firme creencia en que dichas negociaciones ocuparán ahora el primer plano en el temario de los asuntos comunitarios y que gozarán de prioridad.

#### ITALIA, AL LADO DE ESPAÑA

Madrid (Cifra). — Los círculos informativos allegados al Ministerio de Asuntos Exteriores italiano comentan favorablemente los esfuerzos que España realiza en los momentos presentes para abrirse camino hacia una vinculación con la Comunidad Económica Europea y en especial la oportunidad que actualmente se ofrece para una intensificación de las relaciones italo-españolas, de todo orden, según informaciones aparecidas recientemente en la Prensa de Roma.

Los intercambios comerciales con Italia presentan un saldo fuertemente pasivo para España, resultado del incremento de un 400 por 100 que las importaciones procedentes de Italia han experimentado en el período 1961-65, en tanto que las ventas españolas han disminuido en un 50 por 100 en el período considerado. En ciertos medios italianos se estima que este desequilibrio no es susceptible de seguir manteniéndose por más tiempo y que, por el contrario, es interés de Italia promover el acercamiento de España a la "C.E.E." y la intensificación de las exportaciones españolas.

Según esas mismas noticias se pone de relieve, asimismo, que Italia vería compensada, con creces la posible competencia a que sus exportaciones podrían verse sometidas, con la unión del aliado natural ideal para la defensa de sus intereses comunes en la producción de aceite de oliva y agrinos.

Una colaboración hispano-italiana se hace especialmente deseable en el terreno financiero y técnico, según los propios expertos italianos.

## Dieciocho años



El Príncipe Carlos de Inglaterra llega al palacio de San Jaime, en Londres, para asistir al bautizo de la hija de la Princesa Alejandra y de Mr. Angus Ogilvy, Marina Victoria Alejandra. El Príncipe Carlos acaba de cumplir 18 años de edad y con tal motivo se espera que recaigan en él ciertos cargos y obligaciones encomendados hasta ahora a su padre el Príncipe Felipe. — (Foto FIEL)

## Propuesta para una reforma revolucionaria de la NATO

### Podrían asociarse los países del Este europeo El déficit de la balanza comercial inglesa se ha convertido, a partir de Octubre, en superávit

París. — Una trascendente reforma de la organización del Tratado del Atlántico Norte y la misión de ésta en el futuro, tanto en el aspecto político como en el militar, han sido los principales temas tratados hoy por la conferencia parlamentaria de la Alianza, que se celebra en París.

En los trabajos de esta comisión se puso de relieve que una guerra futura se iniciaría indudablemente por un ataque atómico, pero que los movimientos masivos de fuerzas convencionales se producirían inmediatamente después.

Lo más destacado de la jornada de hoy ha sido el proyecto del parlamentario liberal británico Emlyn Hoosen, según el cual la "NATO", sería fundada en una igualdad Europa-Estados Unidos y mediante el establecimiento de contactos con los países del Este europeo.

Hoosen ha propuesto la creación de una Organización Europea de Defensa, que se complementaría con una Comunidad Económica Europea y otra de carácter político. El parlamentario británico ha precisado que se podrían dar dos clases de países miembros: los Estados que aceptasen la integración, mediante el molde clásico de la alianza y los Estados asociados, entre los cuales podrían figurar incluso los del Este.

Por el momento, se desconoce la actitud que en el seno de la "NATO", y en los respectivos países miembros se puede adoptar ante este proyecto, pero, medios allegados a la conferencia de parlamentarios indican que ésta lo ha acogido con interés.

#### RUSIA Y AUSTRIA

Viena (Efe - Reuter). — El presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny, ha iniciado hoy conversaciones

(Pasa a quinta página)

## Regreso feliz del «Géminis 12»

### Cayó en el Atlántico a menos de tres millas del portaviones «Was»

Nueva York (Efe). — La cápsula "Géminis 12" ha culminado con éxito su experiencia de cuatro días por el espacio exterior.

A las 19.46, hora española, los astronautas Lowell y Aldrin, pusieron en funcionamiento los cohetes de reentrada en la atmósfera, iniciando de esta manera la fase final del regreso.

El descenso duró una media hora aproximadamente. A las 20.19, se abrió el paracaídas y dos minutos después cayó en aguas del Atlántico.

A los pocos minutos, hombres ranas arrojados desde helicópteros, habían colocado un cinturón de flotación alrededor de la cápsula espacial para estabilizarla.

Un bote salvavidas fue lanzado a unos dos metros de la nave "Géminis" y un hombre rana se dirigió hacia él.

Los astronautas abrieron sus escotillas a las 20.35 hora española, 14 minutos después del amanecer.

Lowell y Aldrin chararon con los tres hombres ranas que nadaban a su alrededor y seguidamente subieron a bordo del bote salvavidas, que les había sido acercado hasta el costado de la cápsula. El portaviones "Was" aceleró las máquinas dirigiéndose a su encuentro.

Se hizo descender un cable desde un helicóptero para izar a Lowell, de la balsa de goma. Aldrin le siguió inmediatamente.

La recuperación de los astronautas había terminado felizmente a las 20.45 hora española, 24 minutos después de su contacto con el Océano.

Lowell y Aldrin habrán de sufrir un meticuloso reconocimiento médico y retornarán, a bordo de un avión, a Cabo Kennedy punto de partida.

El helicóptero tomó contacto con la pista de portaviones "Was" a las 20.50. Había caído a menos de tres millas del mismo. Un minuto después, los cosmonautas ponían pie sobre el puente.

## Censuras del Episcopado de EE. UU. al Gobierno

### Por su propaganda y presiones para el control de la natalidad

Washington. — (Efe). — Los obispos católicos de este país han censurado al Gobierno norteamericano por su propaganda y presiones para el control de la natalidad, tanto dentro del país como en la que acompaña a las ayudas económicas al extranjero.

Los obispos afirman que esa acción sobre las familias constituye "una lamentable intrusión en la vida privada de la persona".

Contra estas afirmaciones de los obispos, y denunciando que exista tal coacción, se han pronunciado dos organismos gubernamentales, la oficina de igualdad de oportunidades y la secretaria de Salud y Educación.

## Será subastado el tesoro del galeón español rescatado en aguas de Florida

### Está valorado en 60 millones de pesetas

Nueva York. — (Efe). — El tesoro del cargamento de un galeón español, valorado en unos 60 millones de pesetas, rescatado frente a las costas de Florida donde fue hundido por un huracán hace más de dos siglos, será exhibido el próximo mes, antes de adjudicarse al mejor postor.

El tesoro fue hallado por un constructor retirado, Kip Wagner de Sebastián (Florida).

## Motocicleta para secretarias



Acaba de inaugurarse en el Earl's Court de Londres la Exposición de la Motocicleta. Aquí vemos a Yvonne Collins, una joven secretaria de 20 años, montando una pequeña motocicleta "Radcomuter" de las que se muestran en el certamen. (Foto FIEL)

## Menéndez Tolosa, en los Estados Unidos

### Llega a Lisboa el ministro español de Agricultura

Nueva York (Efe). — El ministro español del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez-Tolosa, ha llegado a Nueva York, en viaje oficial a Estados Unidos, invitado por el secretario del Ejército norteamericano, Stanley R. Resor. El general Menéndez-Tolosa, que mañana se trasladará a Washington, ha sido recibido en el aeropuerto Kennedy por el teniente general T. R. Yancey, jefe del segundo cuerpo del ejército de Espadas Unidos y por el consul general de España en Nueva York.

Constituye para mí una verdadera satisfacción —ha dicho

el ministro— encontrarme por primera vez en Estados Unidos, gran país con quien nos unen muy sinceros lazos de amistad, y agradecer la presencia de las autoridades militares de Nueva York que han venido a recibirme. Desco expresar mis más fervientes deseos de felicidad para las fuerzas armadas norteamericanas, a las que transmito el abrazo simbólico del Ejército español. Y quiero expresar, igualmente, mis deseos de que el presidente Johnson salga perfectamente de la operación quirúrgica a que va a ser sometido mañana.

El teniente general Menéndez Tolosa viene acompañado

por su esposa y por un corto séquito.

#### EN LISBOA

Lisboa (Efe). — Con objeto de asistir a la inauguración de las nuevas instalaciones de la Estación Agronómica Nacional, situada en Oeiras, ha llegado hoy a Lisboa, acompañado de su esposa el ministro español de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, informa la agencia "ANI".

También han llegado el director general de Agricultura español, el presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas y otras personalidades.

# Postal

## Diapositivas jacobas

La afición, como la fe cuando se sublimiza opera también sus milagros. Con motivo del año jacobeo pasado fueron muchos los escritores y cronistas que se movilizaron para hablar y describir la ruta jacobea, que tiene una amplia andadura a lo ancho de nuestra provincia, con los partidos judiciales de Belorado y de Castrojeriz como extremos y el de Burgos como vértice.

Durante ese año jacobeo poco quedo por decir o escribir acerca del camino de Santiago. El tema fue tratado exhaustivamente. Se promovieron incluso ideas y proyectos que —cómo no— quedaron como «buenas razones», al no cristalizar en las pretendidas obras. Uno de los proyectos tenía como motivo nuestra posibilidad de transformarlo en postal oficial. Sigue éste fiel a su destino último, sin cambiar su fisonomía ni su función, reclinado sobre «El Parral» y protegido por la delicada umbría de éste, si bien ahora otro proyecto le roza, surgido del seno del Patrimonio Artístico Nacional. Dejémosle estar, por el momento, en tanto que los proyectos se maduran y cobran una forma más real y tangible.

Además de plumas, el año jacobeo movilizó cámaras. Hay no pocas gentes que en el grafismo, en la captación de la cámara a través del objetivo, encuentran su mayor recreo y placer; su «hobby», según expresión sajona que ha hecho fortuna en nuestra moderna sociedad.

Con ocasión de este Año Santo Compostelano, la provincia de Burgos, como parte integrante del «Camino de Santiago», fue recorrida con detalle y rigor histórico, por don Jaime Gutiérrez-Oria y Sáchez, para recoger los testimonios gráficos que nutren su reportaje audio-visual acerca de la ruta jacobea. Hecho el trabajo, que le ha llevado un año, una certera y escrupulosa selección ha hecho que el citado trabajo fotográfico haya quedado reducido a setecientos diapositivas en color, acompañadas de textos, comentarios y música adecuada al tema.

El señor Gutiérrez-Oria, que pasó en Burgos algunas jornadas para la captación de imágenes, exhumación de textos e incorporación de motivos musicales, está ofreciendo ahora por diversas capitales la proyección de sus diapositivas, de su trabajo, del que su autor se considera legítimamente orgulloso. «Estoy satisfecho —dice— porque ha sido una tarea totalmente personal y llevada exclusivamente por mí. Todos los gastos y molestias les ha superado mi afición a la fotografía. He trabajado durante más de un año. Ha sido un trabajo de gran paciencia, porque necesité dedicarle cientos de horas, para las tomas fotográficas, redacción de textos, sincronización de los comentarios con música apropiada...»

El señor Gutiérrez-Oria está ofreciendo su obra, siempre que hay oportunidad, a la contemplación de todas las ciudades que así lo desean. Esperemos que Burgos habilite alguna ocasión para invitarle a venir y a brindar la exhibición de su delicado trabajo, realizado con el auxilio de esa gran palanca que es la afición, que tiene como pasaje principal, aspectos entrañables, por asentarse en vistas, textos y música burgalesa.

BURGENSE

## Estafeta de la Ciudad Cartas al DIARIO

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS

CIUDAD

Muy señor mío:

Hace unos meses, un habitante de la Barriada Juan XXIII expuso en esta misma Sección la necesidad imperiosa de regular y controlar el tráfico rodado por la calle de Vitoria, en el tramo que comprende la citada barriada y preguntaba, aludiendo al accidente habido en Mayo pasado en las inmediaciones del cuartel de Artillería: ¿Es que necesitamos de algún accidente desagradable para que se tomen las medidas oportunas? Este accidente ya lo tenemos, no uno, sino tres, en tres días.

Si es necesario poner semáforos, que se pongan, o por lo menos una vigilancia que haya cumplir y respetar los pasos cebras, los limitadores de velocidad etc., etc.

En espera de ver publicadas estas líneas en el periódico de su digna dirección, le saluda afectuosamente,

J. M.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

DELEGACION DE HACIENDA. LIBRAMIENTOS. — Don Inocencio Oteo, don Pedro Arranz y don Valentin Alonso.

## Nov. inauguración de doce cursos del Programa de Promoción Profesional Obrera

Serán inaugurados simbólicamente en Presencia por el gobernador civil

Esta tarde, a las cinco, en Presencia y bajo la presidencia del gobernador civil, señor Perladio Cadaveiro se inaugurará un curso de electricidad del automóvil, inaugurado así, también simbólicamente, otros once que van a desarrollarse en esta provincia, prosiguiendo el Programa de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo.

Los indicados cursos se desarrollarán en las siguientes poblaciones:

Burgos, conductor y montador de radio y televisión; Presencia, conforme queda indicado, electricidad del automóvil; Villaseca de Mesa, instalador electricista industrial; Santa María de Mercedillo, albañilería; Hozbejas, fruticultura; Quincoces de Yuso, ajustador; Abajas, fruticultura; Lerma, hostelería; Cornejo, ganadería; Castrojeriz, instalador electricista industrial; y Royuela de Río Franco, encuadrador.

A los actos inaugurales asistirán con la primera autoridad de la provincia, el delegado provincial de Trabajo, señor Durán; gerente del Programa de Promoción Profesional Obrera, señor Pérez Juez y otras personalidades.

## Información sindical

### El domingo serán elegidos en los 500 municipios burgaleses 534 concejales por el tercio sindical

Esta tarde elecciones de compromisarios en la Delegación de Sindicatos

Si Burgos, con sus 14.268 kilómetros cuadrados ocupa en extensión territorial el décimo lugar entre el resto de las provincias españolas, puede en cambio presumir —o lamentarse, que todo cabe—, de ser la primera en contar con el mayor número de Municipios; 500 exactamente, en gran parte de los cuales se integran nada menos que 1.245 pequeños núcleos de población que conocemos por aldeas, poblados y lugares.

De aquí resulta que la organización administrativa de nuestra provincia ofrece determinados aspectos unas características muy peculiares dentro del régimen de administración local de España. Las Merindades, Jurisdicciones, Valles y Junta son claro testimonio de esta peculiaridad, por otra parte tan entrañablemente vinculada a la historia y viejas tradiciones de la provincia.

No siendo nuestro propósito tratar en esta ocasión el problema siempre interesante de la organización administrativa de la provincia de Burgos, vamos ahora a referirnos brevemente, con datos y cifras, a un tema de actualidad directamente relacionado con los Municipios burgaleses. Nos referimos a las elecciones de concejales por el tercio de representación sindical.

Como entidades de derecho público y con plena personalidad jurídica existen constituidos en la provincia de Burgos 39 Sindicatos que encuadran todas las actividades económicas, sociales y profesionales de la industria, comercio y servicios. Por otro lado y también como entidades de derecho público, funcionan en los medios rurales de la provincia, 407 Hermandades de Labradores y Ganaderos, en las que se agrupan la totalidad de los agricultores burgaleses.

Las Juntas Económicas y Sociales de estos Sindicatos y Hermandades, están constituidas por 9.571 vocales que representan a 91.699 empresarios, productores autónomos, familias campesinas, técnicos, personal administrativo y especialista y trabajadores en general.

En los 500 Ayuntamientos existen incorporados 678 concejales del tercio de representación sindical, de los cuales el próximo domingo serán renovados 534.

Estos 534 concejales serán elegidos por un número aproximado de 5.200 compromisarios, los cuales, a su vez, se designarán hoy miércoles mediante votación por los citados vocales de las Juntas de los Sindicatos y Hermandades.

En lo que se refiere a Burgos, capital, la elección de los treinta compromisarios que participarán el domingo

en la designación de los tres concejales por el tercio sindical, tendrá lugar hoy en la Casa Sindical de siete a nueve de esta tarde, para lo cual ya han sido convocados los empresarios y trabajadores que han de cumplir con su deber de electores.

C. B.

## GESTIONES EN MADRID

El delegado provincial de Sindicatos, acompañado del vicesecretario de Obras Sindicales y de los señores Revenga y Azcona, vocales del Consejo provincial de trabajadores, visitó el pasado lunes al vicesecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, al que expuso, entre otros, el deseo de crear en Burgos un parque deportivo sindical.

En la entrevista, a la que asistió el jefe nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, el señor Rodríguez de Valcárcel acogió con su habitual cariño e interés esta aspiración burgalesa, prometiendo toda clase de ayuda, en la confianza de que el Ayuntamiento de Burgos preste su necesaria colaboración en lo que a terrenos se refiere, dada la importancia y necesidad que de un parque deportivo sindical tiene la ciudad para la sana expansión de todos sus habitantes.

En la misma entrevista se habló de la reforma del Hogar del Productor, situado en el grupo de viviendas «Generalísimo Franco», en la zona de los Vadiños, de esta ciudad, para lo cual el jefe de Educación y Descanso, señor Gutiérrez del Castillo, prometió rapidísima ayuda.

## Los concejales electos visitan al gobernador

A primera hora de la tarde de ayer acudieron a cumplimentar al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perladio Cadaveiro, los tres concejales electos, señores Muñoz Avila, García González y Olmedo González.

## Persona introducida en la industria siderometalúrgica

SE NECESITA para la distribución y venta de herramientas de corte y de rosca de procedencia alemana en esa zona.

Dirigirse por escrito a: RENIN S.A. General Sanjurjo, 47 MADRID-3

# NOTICIAS

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

En el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Juan Carlos del Barrio Pérez, Alicia Camarero Domingo, Gracia María Camarero Julián, Francisco Javier Mollá Blanco, Rafael Pérez Ramírez, Carlos Javier López de la Fuente, Ernesto Juan Romero Avilés, José Antonio de los Mozos Balbás.

**Matrimonios.** — Don Ramiro Gil Moreno con doña María Jesús Yudego Fernández, hoy a la una en San Lesmes.

**Defunciones.** — Justa Martínez Pardo, de Burgos, 81 años, Calvario.

## Albañiles

Se necesita cuadrilla. Razón: Construcciones A/onso y Arleche, S. A. Melchor Prieto 16. Obra

**LETRAS DE LUTO.** — Cristianieta dejó de existir en nuestra ciudad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, don Teodoro San Martín Ortega.

Descansa en paz el alma del finado y reciba su apenada esposa doña Valentina Nebreda, hijos, padre político, hermanos y demás familiares la expresión de nuestra condolencia.

## BERLITZ IDIOMAS

Plaza de Alfonso Martínez, 7 TELÉFONO 206851

## ACCIDENTE DE TRABAJO.

Alrededor de las cuatro y media de la tarde de ayer sufrió un accidente cuando se encontraba trabajando en el lugar conocido por Santa Lucia, inmediaciones de Villalonquejar, Leoncio Anónimo Castriello, de 33 años, residente en dicho barrio. Se cayó de un remolque tirado por unas mulas, pasando las ruedas del vehículo por encima de su cuerpo. Trasladado a la clínica del Carmen, el personal facultativo le apreció fractura de tibia en tercio medio de la pierna izquierda y contusiones y erosiones generalizadas; de pronóstico menos grave.

## COCHES SIN CONDUCTOR SEAT 1.500-SIMCA 600-D Garage Turismo

CAIDAS.—Santiago Díez Obregón, de 13 años, con residencia en Villalmanzo, sufrió una caída, cuando se hallaba jugando en el campo, ocasionándose fractura de tibia, de pronóstico menos grave. Lesión de la que fue asistido en la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

—En este mismo Centro ingresó Jesús Rodrigo Hortigüela, de 18 años, con domicilio en Avenida del Cid, número 69. Sufre contusión en hombro y pierna y herida en cuero cabecero.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 696,4; a las dos de la tarde, 697,3; a las siete de la tarde, 696,5.

Temperatura ambiente. — Máxima, 11,6 kilómetros a las 14 horas; mínima, 1,4 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 5,4 kilómetros; a las dos de la tarde, N — 7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 3,6 kilómetros.

## ACCIDENTES DE TRAFICO.

Santiago Basurto López, de 33 años, casado residente en San Adrián de Juarros, resultó lesionado en accidente de tráfico, al caer con la «moto» que conducía a la zanja de unas obras existentes en la carretera de Logroño. Fue asistido en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», cuyos facultativos diagnosticaron fuerte contusión torácica y contusión con erosión en pierna izquierda, de pronóstico menos grave.

—En la clínica de Nuestra Señora del Carmen ingresaron María Victoria Rodríguez González, de 39 años, casada; su hija María Belén Rodríguez Rodríguez, de 20 meses y José

Maestro Rodríguez, de 29 años, casado y familiar de las anteriores. Los tres, residentes en la capital de España. Los facultativos de dicho Centro apreciaron a María Victoria, contusión de torax, fractura de costillas, contusiones en pierna derecha y craneo, herida en arco superciliar derecho y comisura izquierda, contusiones y erosiones generalizadas y shock traumático, de pronóstico grave. Su hija sufre contusiones generales, de carácter menos graves. El señor Maestro Rodríguez fue asistido de heridas incisas en ambos arcos superciliares y nariz, herida contusa en labio inferior, fractura de huesos propios de la nariz, contusiones y erosiones generalizadas y shock traumático, de pronóstico grave.

—Ayer tarde fue asistido en la Casa de Socorro, Antonio Miguel Gutiérrez, de 32 años, soltero, con residencia en Cardañimeno. Sufrió un accidente de circulación que le produjo herida contusa en labio inferior, contusión en la boca y ligera conmoción cerebral. Los facultativos de dicho Centro que le asistieron, se reservaron el pronóstico.

—Emiliano García Gil, de 40 años, casado, que habita en Barriada Ylera, calle D, número 6, se cayó en su domicilio, ocasionándose fractura de ligamento externo de rodilla, de pronóstico menos grave.

—Amelia Negueruelo Arnáiz, de 45 años, casada, que vive en Avenida del Cid, número 69, se cayó por la escalera de su casa. Tuvo que ser asistida de traumatismo de craneo, de carácter menos grave.

—Félix Alonso Ortega, de 15 años, vecino de Arlanzón, se cayó en la calle. Sufre luxación escapulo-humeral, de pronóstico menos grave.

—La niña Montserrat González Vázquez, de tres años, residente en Poza de la Sal, sufrió una caída de una banqueta, ocasionándose fractura de codo, menos grave.

Como todos los anteriores, ingresó en la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Camarero, Moneda, 14; De la Maza, Concepción, 12; y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

**MUERTO POR EL TREN.** — En las inmediaciones de la Estación férrea de San Martín de Rubiales fue atropellado por el tren núm. 692 el campesino, vecino de la citada localidad, Severino Melero Andrés, de 45 años, casado, quien resultó muerto en el acto.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 536 y con 50 pesetas todos los números terminados en 56.

## Se necesitan

APRENDICES, en Cristalerías del Norte (ROC. Núm. 1.479)

## Se necesitan

oficiales electricistas del automóvil de 1.ª o 2.ª. Electro Mart. General Mola, 25. (R. O. C. número 1.483).

## EMPLREADO

con práctica de oficina, mecanografía, seguros sociales, correspondencia comercial y nociones de contabilidad, se necesita. Buena retribución. Reserva absoluta para colocados. Interesados presentarse en PUBLICIDAD MENTOR. Plaza José Antonio, 28. — (Registro Oficina Colocación núm. 1.480).

## AUXILIAR

para oficina, necesario, con práctica mecanografía y correspondencia comercial. Posibilidades de ascenso rá' dc. Reserva absoluta para colocados Interesados presentarse en PUBLICIDAD MENTOR, Plaza José Antonio, 28 (R. Oficina Colocación núm. 1.481).

## CINE CONSULADO

ESPECTACULAR ESTRENO EL AMANTE DE LA MUERTE con STEVE MC QUEEN y ROBERT WAGNER Dos héroes, y los dos distintos... uno amaba la vida, otro amaba la muerte. (Mayores 18 años)

## GRAN TEATRO

2ª SEMANA DE CLAMOROSO EXITO Todo BURGOS admira la velicula más maravillosa de nuestro tiempo EN TODD-AO EL FILM QUE DEJARÁ EN VD. EL MAS BELLO RECUERDO DE SU VIDA! (Tolerada a menores) HORARIO: A las 4,15, 7,45 y 11 noche, numeradas)

**GINEBRA Kan**

mejor no la hay

J.M. RIVERO XEREZ 1850 MARCA REGISTRADA

LA CASA MAS ANTIGUA DE JEREZ

Dirijan sus pedidos a A. Bonifaz, 12. Teléfonos: 203565 y 294173.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**

Optica Internacional, Guillermo Frühbeck

Especialidad microscopios Espolón 30

ACCIDENTES DE TRAFICO. Santiago Basurto López, de 33 años, casado residente en San Adrián de Juarros, resultó lesionado en accidente de tráfico, al caer con la «moto» que conducía a la zanja de unas obras existentes en la carretera de Logroño. Fue asistido en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», cuyos facultativos diagnosticaron fuerte contusión torácica y contusión con erosión en pierna izquierda, de pronóstico menos grave.

—En la clínica de Nuestra Señora del Carmen ingresaron María Victoria Rodríguez González, de 39 años, casada; su hija María Belén Rodríguez Rodríguez, de 20 meses y José

# BURGOS

JACE 70 ANOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes, 16 de Noviembre de 1936

El sábado último falleció en esta ciudad el general jefe de la Sexta División, don Gregorio Benito Terraza, cuyo entierro se efectuó ayer, presidido por los generales Dávila, Gil Yustaner y autoridades locales. Se ha encargado del mando de la región el gobernador militar de Vitoria, general Alvarez Arenas y del despacho el coronel jefe de la Comandancia de Ingenieros don Salvador García de Fruneda.

Por una Orden de la Presidencia de la Junta Técnica se fijan las normas para adjudicación del concurso de estimación de efectos timbrados para el Estado español.

Ayer se celebró en Burgos, con gran entusiasmo, el primer «Día del plato único», con cuyo motivo hubo varios banquetes organizados por la Cámara de Comercio y de la Propiedad conjuntamente, Colegio de Abogados, etc.

La temperatura máxima de hoy fue de 10,2 y la mínima de 2,2.

## Mada Religiosa

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

Nuestra Señora de la Divina Providencia — Ss: Gertrudis, vg.; Rufino, Marcos, Valerio, Eplido, Marcelo, Eustaquio, mrs.; Edmundo, Fidencio, cba. Misa, de tercera clase y color blanco, de Santa Gertrudis, segunda oración. Et famulus.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Eugeo, Amano, obs; Eugenio, dc.; Roque González, de Santa Cruz, Alonso Rodríguez y Juan del Castillo, mrs. Misa de tercera clase y color blanco de San Gregorio, segunda oración. Et famulus.

#### CULTOS

#### JUEVES EUCARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, comunión conmemorativa y hora santa reparadora en la iglesia de las Franciscanas Misioneras a las ocho de la tarde.

## LABORATORIO

Farmacéutico de Madrid

busca Delegado Técnico con deseos de trabajar y experiencia en su representación en capital y provincia. Escribir con «curriculum vitae» y condiciones económicas, incluyendo fotografía al NUMERO 337. APARTADO 6.100. MADRID.

## Calificación moral de espectáculos

ASTORIA—«Raza de violencia» (2) y «Hatarí» (1) (s. c.)

AVENIDA. — «La ciudad no es para mí» (3).

CALA TRAVAS. — «Currito de la Cruz» (2).

COLISEO. — «Genova de Brabant» (s. c.)

CONSULADO. — «El amante de la muerte» (3)

CORDON. — «Sendero de odio» (2)

GOYA. — «Berlin, ci-ta con los espías» (3).

GRAN TEATRO. — «Soc-ris y lágrimas» (1).

REX. — «Los cuatro jinetes del Apocalipsis» (3 R.) y «Un grano de mostaza» (s. c.)

1 años: 2 mayores de 14 años: 3 mayores de 16 años: 3-R mayores de 18 años con rebajas y 4 gravemente nebligrosa.

DE ESTUDIANTE A REINA

# HOPE COOKE, REINA DE SIKKIM

Un reportaje de RAIMOND LESTER

CAPITULO I

## Conoció al por entonces Príncipe heredero de Sikkim, en Darjeeling (en la India)

- Después de dos años volvió a Darjeeling y reanuda una amistad que se convertiría en amor
- El Príncipe Thondup Namgyal tuvo que vencer la oposición de su padre el Rey y del pueblo

Es una historia de hadas. La vida de una muchacha huérfana que de la noche a la mañana se vio convertida en maharaj. Una historia matizada de poesía que se entremezcla con cánticos religiosos, danzas guerreras y tañido de metales "gongs". El Asia misteriosa cobra en las alturas del Himalaya su mayor encanto.

Nueva York. Año de 1965. Una joven estudiante neoyorkina, Hope Cooke de veintidós años, prepara su ajuar de novia. Dentro de un par de semanas va a contraer matrimonio con el jefe espiritual de un pequeño reino asiático. Este hombre era Su Alteza Thondup Namgyal, Príncipe heredero de un diminuto estado perdido en las inmensidades del Himalaya: Sikkim.

La ciudad de Darjeeling. Da la disculpa de sus hijos, que estudian allí. Se hospeda en el mismo hotel de "Oppe". Es un hombre poseedor de un vasta cultura. Habla cinco idiomas a la perfección. Hope se entusiasma oyéndole hablar de su país. Entre ambos nace una mutua comprensión. Ella se asombra ante las hazañas de los pobladores del reino de Sikkim. Parece escuchar, en sus oídos los cánticos de los bonzos en los templos budistas. El misterio fragante de la tierra oriental hace temblar todas las fibras emocionales de la muchacha. El le cuenta su vida, sus penas, sus preocupaciones... Hace dos años que ha muerto su esposa al dar a luz a su cuarto hijo, que también muere. Todo eso entristece al

Thondup Namgyal. Es un Estado que abarca unos 7.000 kilómetros cuadrados. Su población es de 161.000 personas. Su situación geográfica está enmarcada entre el Tibet, India, Nepal y Bután. Se le llama "el País de las Orquídeas", porque numerosas especies de esta hermosa flor se cultivan en sus jardines. Un Estado que siempre ha vivido en paz aunque ahora se ve amenazado por la China comunista. Es un país que "parece sacado de cualquier cuento de las "Mil y una noches". Un país de ensueño... para una reina de ensueño.

LA PERSONALIDAD DEL REY

El rey de Sikkim, Thondup Namgyal tiene cuarenta y tres años. Es un hombre de gran vitalidad y vasta cultura. Se le denomina el "Dzong Chogyal", o feliz reinante del país del arroz. Es el Juez religioso y político de su reino. Es descendiente de la dinastía Namgyal que comenzó a reinar en Sikkim a mediados del año 1839. Se le considera como instrumento de Buda. La dinastía Namgyal, por medio de sus reyes reinantes en Sikkim, es adorada. Todos los reyes de este minúsculo país han sido unos rectos varones educados por los viejos bonzos budistas. Y, ahora, Su Alteza Thondup de Sikkim y su esposa rigen con particular acierto ese reino legendario y oculto.

HOPE COOKE, REINA DE SIKKIM

Fue un momento lastimoso para Hope el día que tuvo que volver a Nueva York. El la acompañó hasta el aeropuerto de Darjeeling. Un suave beso en la mano fue la despedida.

Hope se reintegró a sus estudios. Su carácter se tornó melancólico. Lela todo lo que caía en sus manos sobre Oriente. El Príncipe había calado hondo en su interior. Quiso volver muy pronto a Darjeeling, pero aún tuvieron que pasar dos años para que pudiese realizar el viaje soñado. Fue en el año 1961. Hope se hospedó nuevamente en el hotel Windemere. El Príncipe Thondup, en cuanto supo que Hope estaba en la ciudad, acudió a visitarla. Las visitas vuelven a sucederse. Y, un buen día el Príncipe le pide a Hope que vaya a conocer su país. Ella accedió.

Hope se alojó en el Palacio Real de Gangtok, capital del reino. Allí conoció a los tres hijos del Príncipe, a los que quiso desde aquel momento. El carácter cariñoso de Hope enseguida cautivó a los pequeños, que siempre la llamaban para que participase en sus juegos y excursiones. Todo aquello le parecía a la muchacha norteamericana un ambiente de fábula. Y mucho más cuando un día el Príncipe Thondup le explicó así en una entrevista que se case con él, vista concedida a la Prensa:

Príncipe, aunque trate de disimularlo con una triste sonrisa. Pero pronto nacerá en él, de nuevo, el amor.

EL REINO DE SIKKIM

El Himalaya se yergue con porte hierático sobre el Asia. Entre sus fragosidades se esconden misterios que nunca han sido desvelados. Templos antiquísimos, desmoronadas fortalezas y pequeños Estados casi desconocidos en el mundo occidental. Uno de estos pequeños reinos es el de Sikkim, que regenta actualmente Su Alteza



Los dos monarcas días después de su matrimonio. — (Foto CIFRA)

Se conocieron en el año 1959. Hope Cooke se encontraba viajando por la India en compañía de una tía suya. Se hospedaba en el hotel Windemere de Darjeeling. Allí le presentaron un día a un hombre de marcado rostro oriental, alto, delgado y de modales muy refinados. Vestía a la usanza oriental, con túnica de seda. Un amigo de Hope se lo presentó: es el Príncipe Thondup.

NACE UNA AMISTAD

Desde aquel momento el Príncipe visita con más asiduidad



La Reina de Sikkim en el transcurso de una conferencia de Prensa. — (Foto CIFRA)

— "Al momento no supe qué responder.

Aquella declaración repentina, pero esperada desde hacía mucho tiempo, me sorprendió. Le dije que me diera un día para pensarlo. Pero, a los pocos minutos estaba de nuevo junto a él entregándole mi amor".

Pronto surgieron los inconvenientes...

(Una exclusiva mundial de "Cifra Gráfica". — Prohibida la reproducción)

# TRAFICO DE ARMAS 1966

- Su base son las guerrillas
- China, país de sueño para estos negocios
- Samuel Cummings y Marcel Leopold dos traficantes para la historia

Por Pierre MARCOUD

Una grave noticia de que el conde de Montmarin ha sido detenido en Miami por exportación fraudulenta de siete aviones B-26 de los Estados Unidos, pone en primer plano una vez más el tráfico de armas. Al no haber pagado la fianza de 25.000 dólares que le fue impuesta por el procurador, sigue detenido en la cárcel y no parece ser que vaya a obtener la libertad fácilmente. Con él está acusado también el inglés John R. Hawke, quien se ha beneficiado de tener que depositar la fianza porque posee su domicilio en Florida y un empleo de piloto en América.

El conde de Montmarin, representante en París de varias firmas extranjeras de accesorios para aviones, ¿es verdaderamente un traficante? Más bien parece ser un intermediario a quien su título nobiliario y la Legión de Honor que lleva en el ojal, han abierto muchas puertas. Últimamente había realizado ciertos negocios con Checoslovaquia. Evidentemente que en el imperio del dinero, un antiguo oficial, noble y condecorado, no va a sentir escrúpulos en traficar con una demercracia popular. Los negocios son los negocios.

EL TRAFICO DE ARMAS

El tráfico de armas es un hecho de todos los tiempos, pero que ha alcanzado una mayor intensidad desde la segunda guerra mundial. Siempre ha prosperado en las zonas donde las guerrillas hacen estragos de una manera endémica es decir, en todo el Tercer Mundo donde el primer potentado advenedizo, africano o asiático, tiene necesidad de armas para equipar a sus tropas o imponer su autoridad.

La guerra de Argelia permite a los traficantes obtener pingües beneficios. Milán se convirtió en la capital de este singular comercio donde el mayor



Samuel Cummings, director de la «International Armament Corporation», uno de los más grandes contrabandistas de armas de toda la historia. — (Foto FIEL)

stock disponible estaba muy cerca del Mediterráneo. Mientras tanto, en Suiza existían Bancos poderosos y discretos que facilitaban la regulación financiera de las operaciones, no sin sacar un provecho considerable, al abrigo de las investigaciones oficiales. Digamos de paso que las leyes helvéticas prohíben a cualquiera, incluso a la autoridad judicial, examinar la cuenta corriente de un imponente.

Los traficantes compran a diversos Gobiernos material de guerra declarado "prescrito" con la complicidad de las sociedades llamadas de "recuperación" que se hacen en seguida con las cajas marcadas con la etiqueta "para ser destruido" "destinado para la chatarra". Así no solamente se compran armas ligeras sino Jeeps, camiones y carros de combate. Una vez puesto de nuevo en servicio, este material pasa a una firma de importación-exportación especializada en el comercio de ultramar. En Roma, en las Embajadas y legaciones de ciertos países se extienden certificados de complacencia para atestiguar que un cargamento de armas había sido comprado por tal o cual nación. De esta manera todo era legal. El capitán del mercante, complicado con los traficantes, ponía después rumbo a Alejandría o a Trípoli.

TRAFICO DE LOS PAISES EUROPEOS

Italia no ha sido el único biombo para el contrabando de armas. Bélgica y Alemania Federal han abrigado también bases de traficantes que provocaron, cuando la guerra de Argelia, las reacciones de un grupo clandestino bautizado con el nombre de "Mano roja". Se recordará que el mercante alemán "Atlas" explotó en 1958, en el puerto de Hamburgo, pero los expertos pudieron probar que había sido ya minado en Amberes. En Marzo de 1959 el mercante egipcio "Alkahira", corrió igual suerte en Ostende.

El yate noruego "Emma", que saltó por los aires en las costas de Tínger, había hecho escala anteriormente en un puerto belga. Este tráfico no comercial solamente con armas que han sido dadas por inservibles; también pasa de contrabando material nuevo, como lo prueba la desaparición de armas americanas en la base de Heidelberg, encontradas casualmente...

Todas estas actividades encierran grandes peligros para sus intermediarios y realizadores. El fin trágico de Marcel Leopold, un fastuoso traficante, asesinado hace unos años en Ginebra, cuando salía de su oficina, por una flecha envenenada que partió de una especie de pequeña bazooka, es la prueba. La existencia de este hombre hubiera podido servir de trama a una novela policíaca imaginada por Agatha Christie. Leopold había cogido el gusto por el tráfico de armas en China donde marchó, a la edad de 25 años, a probar fortuna. Convertido en agente de una de las mayores fábricas europeas de armas ligeras, pasó clandestinamente de una parte a otra millares de fusiles ametralladoras, metralletas, y armas automáticas de todos los calibres. ¿Sorprenderá que, a pesar de llegar a China sin un penique, amasara allí una fortuna de varios cientos de millones de pesetas? Expulsado de China, se instaló en Suiza donde ganaba su vida — según decía él — exportando relojes a Hong-Kong; pero, en realidad, seguía amontonando dinero con

su vicio favorito: el tráfico de armas, hacia los mercados más próximos de Oriente Medio y Argelia.

EL CAMBIO EN LOS PUERTOS

El puerto de destino oficial de las armas vendidas a los felaghas argelinos era América del Sur; pero al hacer escala en Tínger, cambiaban de buque y de destino. Para el Oriente Medio, el puerto de destino eran oficialmente los países del Pacífico; el transbordo del cargamento embarcado en Génova se hacía en Kowait.

Coincidencia inquietante: Marcel Leopold fue asesinado en Ginebra una hora después de la llegada del Rey Ibn Saud a esta ciudad... ¿Tiende a desaparecer este tipo de traficante tan difícil de detener? Eso se dice. Hoy, el traficante, de armas dice pertenecer a ciertas compañías anónimas que venden armas indistintamente al Este y al Oeste, a los Gobiernos legales y a las guerrillas revolucionarias, a los "rojos" y a los "blancos". El comercio de esta especie encuentra en el estado actual del Mundo fuerte demanda y, en consecuencia, pingües beneficios. Una de estas sociedades anónimas es la "International Armament Corporation", cuyo director es el americano Samuel Cummings, que, en la calle, parece una pacífica paloma. Esta corporación ha equipado a varias repúblicas sudamericanas, y las malas lenguas dicen que después de haberseles facilitado al ex-dictador Batista, luego se la proporcionó a Fidel Castro y después a los anticastroistas. Parece ser que el Gobierno de los Estados Unidos dirige las maniobras de este hombre, ya que tiene necesidad de él como contrapeso con los traficantes de armas que trabajan más allá del telón de acero para el comunismo.

Las sorprendentes proporciones que ha tomado el tráfico de armas, han obligado a los Gobiernos a dictar reglamentaciones y embargos, a prohibir

la exportación de armas, a mantener las riendas del monopolio de la venta. Parece ser que Occidente ha tomado ejemplo de la URSS, donde el tráfico de armas ha cambiado de carácter hasta el punto de que el contrabando se ha convertido en una industria de exportación.

Si damos crédito a un periodista de París, esa "oficialización" del contrabando de armas sería un desastre para los traficantes. El Gobierno, en efecto, practica la venta a crédito. Hasta ahora un vendedor de cañones no había aceptado otras normas que el pago al contado. Pero ahora los americanos y los soviéticos no solamente ofrecen la venta a crédito, sino que hacen descuentos del 5 al 7 por ciento y más. No se trata para ellos de negocios, sino de equipar a algunos países por razones estratégicas y políticas.

Quizás el final de la guerra de Argelia haya supuesto una decepción para los traficantes internacionales, pero todavía arden bastantes guerrillas y guerras larvadas en el Mundo para que el negocio continúe.

— Yo os puedo vender un viejo cañón del 75 de la primera guerra mundial— decía uno de estos hombres de negocios. Os costará mil francos fuertes. Es el único viejo material que se puede vender hoy en Africa. Quizás lo quieran para tirar las salvas de ordenanza. Es todo lo que estos traficantes confiesan. Pero bien seguro que desde el peñón de Mónaco, Samuel Cummings ya espera noticias del Congo y se frota las manos ante casos como el de Tshombe que le anuncian buenos negocios a cerrar.

(Reportaje especial para agencia "Fiel". — Prohibida su reproducción.)

## Vendo calderas de vapor

nuevas, entre 10 y 75 m.<sup>2</sup>  
TALLERES SILVINO SAINZ  
Botica Vieja núm. 27  
BILBAO-14

## SOLO ACCIONANDO EL INTERRUPTOR puede Ud. encender o apagar SU CALEFACCION



CREMOLEO presenta sus nuevos modelos de quemadores automáticos y semi-automáticos, con una potencia en calorías por hora desde 5.000 hasta una máxima de 118.000. El quemador de mayor rendimiento. Como demostración de nuestra veracidad, instalamos el quemador en su caldera la cual no necesita modificación alguna, sin compromiso de compra y si no es de su satisfacción, se lo retiramos sin costo alguno por su parte.

SOLICITE INFORMACION A:  
BURGOS. — Ruera, Vitoria. 19 Telf. 30-12-70.  
ARANDA DE DUERO: Comercial Pacrimar. — Arias de Miranda, 22. Telf. 580.

**TALLERES GRAFICOS**  
"DIARIO DE BURGOS"  
TRABAJOS A TODO COLOR EN  
**OFFSET**  
PRESUPUESTOS VENTAJOSOS  
Vitoria 13 - Teléf. 202852 - Apartado 46  
BURGOS

## GUIA FACULTATIVA

- A. López Gómez**  
GARGANTA NARIZ y OIDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 28 - Teléfono 203877
- S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 12, 1.º - Telf. 201818
- José María Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYGOÑ)
- C. Rodríguez Sáez**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Héroes del Alcázar 1. T. 207068  
Teléfono. 21.1865 y 204771
- Jose Alonso**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. - Teléf. 201912
- I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta de 12.30 a 5  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º
- F. Marín Marassa**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Madrid, 4, 1.º Dcha. - Tl. 203129  
Consulta de 4 a 8
- José Luis Rica Rica**  
Psicólogo  
Consulta: 11 a 2 y 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º
- BERNIMO IGLESAS LUCAS**  
MEDICO DENTISTA  
Consultas de 11 a 2 y de 5 a 8  
MII Viviendas, 19, 1.º (bloque 6)
- José María Arañés**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Quetipo de Llano, 2. Tel. 205378

**PARA VER MEJOR**  
II Z A III LAIN CALVO 28

**ESTANTERIAS metálicas, madera**  
FABRICADAS BAJO PATENTES NACIONALES Y EXTRANJERAS  
UNA EXCLUSIVA EN ESPAÑA DE  
**FRANCISCO ESQUITINO S.A.**  
En: MADRID (19) • Carretera de Andalucía, Km. 6.300 • Tels. 237 13 63 - 237 17 49  
BARCELONA (6) • Maestro Pérez Cabrero, 17 (Turo-Park) - Tel. 230 40 39  
SEVILLA • Monte Carmelo, 47 • Tel. 27 62 72  
VALENCIA (5) • Luis Santangel, 9 - Tel. 33 58 31  
Delegación de ventas en Burgos: PALOMA, 24 - Tel. 204677

una nueva  
versión  
del  
viejo lobo  
de mar



# CHAQUETON MARINO BLASIER®



EXIJA LA ETIQUETA QUE GARANTIZA  
LA AUTENTICIDAD DE ESTA PRENDA

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS MODERNOS DE ESPAÑA

# El tiempo

Madrid (Cifra).—Muy nuboso en el Cantábrico, con algunas lluvias o lloviznas débiles, más frecuentes en la mitad oriental, anuncia para mañana, día 16 el Servicio Meteorológico Nacional. También prevé en el resto de la Península y Baleares, cielo poco nuboso, con algunas nieblas o neblinas matinales, que desaparecerán en el transcurso de la mañana. En las dos mesetas, ligeros descensos de las temperaturas mínimas. Nuboso en Canarias.

El mismo Servicio informa que durante las últimas 24 horas únicamente se han registrado lloviznas débiles en la costa cantábrica, desde Santander a Fuenterrabía, y en la cabecera del Ebro. Las nieblas han sido menos intensas y frecuentes que en días anteriores, afectando a puntos aislados del Duero, Centro y Extremadura y neblinas o brumas en las costas cantábrica y catalana. En el resto, el cielo ha permanecido poco nuboso en Canarias, donde la nubosidad fue más abundante, aunque sin llegar a cubrir el cielo. En Zaragoza, ha soplaído viento fuerte del Noroeste.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Huelva con 22 grados y a Albaladejo con un bajo cero. Las de Madrid fueron de 13,6 a las 13,50 horas y de 4 a las 7,00.

## Vamos a la Enseñanza Media elemental gratuita en España

Así lo ha declarado el director general del Ramo El oportuno proyecto de ley ha sido ya remitido a las Cortes

Bilbao (Cifra).—“Vamos hacia el establecimiento de la Enseñanza Media elemental gratuita en toda España”, ha declarado el director general del Ramo, don Angel González Alvarez, durante su estancia en Bilbao, donde ha presidido los actos inaugurales del Instituto de Segunda Enseñanza de Gucho.

“Hemos preparado—manifestó también el director general—un proyecto de ley, que el Gobierno ha remitido a las Cortes, cuya discusión cabe esperar se haga a finales de año y que posiblemente sea Ley a comienzos de 1967, según el cual se unificará todo el Bachillerato elemental hasta el punto de que las diversas formas actuales para la obtención del título quedan reducidas a un procedimiento único, que recibirá el nombre de “bachiller elemental unificado”. Con esto contaremos con una base firme para la universalización de la cultura, al menos en la enseñanza media elemental”.

El señor González Alvarez ha

anunciado, finalmente, que en los proyectos que se están elaborando de cara al segundo Plan de Desarrollo se pretenden consignar subvenciones a los padres de familia que envíen sus

hijos a los colegios de enseñanza media, y que la cuantía de estas subvenciones ha de ser suficiente para que todos los muchachos y muchachas de diez a catorce años se hagan bachilleros.

## «La descentralización es una necesidad imperiosa del Estado moderno»

Dentro de una soberanía indivisible

Declaraciones del ministro de la Gobernación

Barcelona (Cifra).—“Patrocino la descentralización como necesidad imperiosa del Estado moderno, dentro de la soberanía una e indivisible”, ha declarado el ministro de la Go-

bernación, don Camilo Alonso Vega, al redactor del diario «La Prensa». Irurizqui, declaraciones que hoy publica el diario de la tarde. Próximo a aparecer el libro «Cataluña hoy en la España grande», el periodista interesado del ministro sus puntos de vista sobre Cataluña y al hablar de descentralización el ministro dijo que su punto de vista es totalmente favorable. Pero ha puntualizado que en primer lugar conviene no olvidar que toda la doctrina del Estado desde los tiempos más remotos, incluida la del Estado federal, sostiene que la soberanía es una e indivisible, y partiendo de esta premisa la descentralización es una necesidad imperiosa, máxime en el Estado moderno por el número de competencias que ha acumulado. Una simple aplicación del principio de división del trabajo—añadió el ministro—exige la descentralización para poder hacer efectivas muchas de las finalidades que a todos beneficiarían. Por estas razones—afirma el señor Alonso Vega—patrocino la descentralización, tanto en lo referente a potestades públicas y administrativas como en lo que respecta al fomento de otras peculiaridades infrarregionales de que no hay política realista si no se tienen en cuenta las específicas características locales y territoriales a que van dirigidas.

A la pregunta sobre el concepto que le merece Cataluña en el ámbito nacional, respondió el señor Alonso Vega, entre otras cosas, que las relaciones de Cataluña con el resto del país, desde la terminación de nuestra guerra, han tomado un cariz distinto y sobre todo, positivo.

Finalmente contestando a la pregunta sobre si Cataluña está respondiendo a la preocupación constante del Gobierno en este sentido, dijo el ministro de la Gobernación que la región responde como responden todas las restantes regiones españolas. No hay nadie—afirmó—que recorra nuestro país y no deje de advertirlo.

## Cacería real y el abrigo de la Princesa



Para participar en una cacería organizada por el Rey Balduino y la Reina Fabiola, llegan al aeropuerto de Bruselas el Rey Constantino de Grecia y su hermana la Princesa Irene, que son recibidos por los Príncipes de Lieja. Obsérvese el curioso abrigo de pieles que lleva Paola (Foto FIEL)

## Importantes ayudas y medidas del Gobierno para resolver los problemas de la minería de antracita

Visita a la cuenca leonesa por el ministro de Trabajo, Sr. Romeo

Motril (Cifra).—El ministro de Obras Públicas acompañado de los directores generales de su Departamento y autoridades provinciales, visitó, en la mañana de hoy, Motril, al objeto de informarse de las obras en ejecución y de las necesidades de la comarca, en orden a su Ministerio.

### IMPORTANTES OBRAS EN ADRA

Almería (Cifra).—“En el Ministerio de Obras Públicas está listo el proyecto de defensa del río de Adra, que se eleva a 600 millones de pesetas operación hidráulica completa, difícil y costosa que se tiene el firme propósito de acometer”, ha manifestado hoy el ministro de dicho Departamento, don Federico Silva Muñoz, en el discurso que pronunció desde el balcón del Ayuntamiento de Adra, poco después de su llegada a dicha localidad. “Puedo asegurar—dijo en los allí congregados—algo más concreto respecto del abastecimiento de aguas a Adra, y es que el Ministerio pondrá el 50 por 100”. Aludió igualmente al esfuerzo que hace su Departamento para que el puerto sea el orgullo de Adra.

Los vitores al Caudillo se prolongaron largo rato, así como también las aclamaciones al señor Silva Muñoz.

Al abandonar Adra, el ministro se detuvo a visitar el hotel Melis Aguadulce, contemplando desde la terraza la playa y el paseo marítimo. Posteriormente se trasladó al Parador de Turismo de Mojácar, donde cenó en privado.

### EL MINISTRO DE TRABAJO EN PONFERRADA

León (Cifra).—El ministro de Trabajo, que llegó anoche a esta ciudad, se dirigió en las primeras horas de la mañana a Ponferrada.

Don Jesús Romeo Gorria visitó las cuencas mineras de Torre del Bierzo, Bembibre y finalizó el recorrido en Ponferrada, donde visitó la Escuela de Formación Profesional “Nuestra Señora de la Encina”. Celebrará también una reunión con los industriales de extracción del carbón de antracita, problema que tiende a resolverse después de las medidas adoptadas por el Gobierno.

El señor Romeo Gorria expresó el propósito del Gobierno de llegar a una total resolución del asunto. Se refirió luego a los acuerdos adoptados en el último Consejo de Ministros y a la financiación de las existencias de las térmicas, poniendo de manifiesto que se trataba de la habilitación de un montaje económico de trescientos millones de pesetas para la financiación de estas existencias. Esta medida, añadió, responde a la situación de las empresas ante el hecho de que habiendo saturado las térmicas toda posible absorción y al no ser objeto de venta la producción, se van acrecentando las acumulaciones y, a la vez, las exigencias económicas sobre las propias empresas.

Refiriéndose a otras medidas adoptadas por el Consejo de Ministros, tal como ofrecer la reducción del impuesto de tráfico de empresas al sector de antracitas en un cincuenta por ciento, aludió igualmente a la medida de paralización de las importaciones de antracitas pendientes, siempre que no respondan a compromisos y a exigencias cuyo cumplimiento sea ineludible.

### VISITAS EN LEÓN

León (Cifra).—El ministro de Trabajo regresó a León a primera hora de la tarde procedente de Ponferrada.

A las cinco y media, acompañado de las primeras autoridades provinciales y locales, efectuó una visita a la residencia sanitaria del Seguro de Enfermedad, en avanzado estado de construcción, y que será inaugurada a mediados del año próximo. Este centro asistencial tendrá capacidad para 362 camas y su presupuesto inicial se eleva a 77 millones de pesetas, más otros 30 millones destinados a instalaciones de toda índole.

A continuación, el señor Romeo Gorria, se trasladó al cuartel de San Marcelo, recorriendo las dependencias de la Escuela de Formación Profesional establecida en el acuartelamiento donde cursan estudios de chapistería, fresa, forja, albanilería y otras disciplinas un número elevado de soldados del regimiento.

Posteriormente marchó al nuevo edificio que comparten la Delegación provincial del Instituto Nacional de Previ-

sión y la de Trabajo, cuyo coste se ha elevado a más de 30 millones de pesetas.

El ministro presidió el acto de inauguración de estas dependencias, que fueron bendecidas por el vicario general del Obispado.

El señor Romeo Gorria hizo a continuación un breve resumen de las realizaciones llevadas a cabo por su Departamento en los últimos años para dar cima a la gran empresa que es la seguridad social en todas sus vertientes.

### LA ESPOSA DEL CAUDILLO VISITA UNA EXPOSICIÓN

Madrid (Cifra).—La esposa del jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco, ha visitado la exposición que el pintor Enrique Segura ha abierto en la Sala Eureka. Esta consta de 32 retratos y 15 lienzos de diferentes temas. Doña Carmen Polo acudió acompañada por la esposa del ministro de la Gobernación.

## Guía del radioyente

### Radio Popular

7,55. Apertura.  
PRIMER PROGRAMA  
8,00. Buenos días, Burgos; 8,05. Primer compás; 8,15. Saludos, amigos; 9,00. Angelus; 9,01. Burgos, música y noticias; 10,00. Con la Prensa bajo el brazo; 10,15. Mosaico español; 10,30. Un minuto de sociología; 10,40. Sufrimiento; 10,45. Orbea; 11,00. Cite, vista y...; 11,05. Clie, capítulo XVII; 11,30. Tres palabras; 11,45. Unos minutos con...; 12,00. Angelus; 12,05. Pequeño concierto; 12,15. Ronda de la América española; 12,30. Del brazo y por la calle.

### SEGUNDO PROGRAMA

12,45. La nueva frontera; 13,45. Felices los tenga usted; 14,10. Novedad musical; 14,15. Un buen tema, el tiempo; 14,30. Diario hablado de Radio Nacional de España; 14,45. La hora del café; 15,00. Con sabor español; 15,15. Mensaje en alta fidelidad; 15,25. Felices los tenga usted. II.  
TERCER PROGRAMA  
16,00. “El secreto de la solterona”. Capítulo XIX; 16,15. Club de amigos; 17,00. Album de discos; 18,30. Imágenes musicales de los Países Bajos; 18,45. Estrictamente instrumental; 19,00. Angelus; 19,05. Vuelo musical a través del Mundo; 19,35. La zarzuela.

### CUARTO PROGRAMA

20,30. Santo rosario en familia; 21,00. Salón de música; 21,30. Correspondencia; 21,45. Pentagrama trotamundos; 22,00. Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30. Noticiero; 22,45. Boletín informativo de noche; 22,55. Con sabor español; 23,00. Viajeros con estrella; 23,45. Compás final; 0,00. La danza de las horas; 0,02. Palabras para el silencio; 0,05. Cierre de la estación.

### Radio Castilla

MAÑANA. — 7,55. Sintonía. Apertura. Lectura de programa. 7,58. Malinal Cadena SER. Buenos días, Señor, por el Padre Sopena. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Discomanía Humor. Paco Rutz, detective privado. 10,00. Página mañanera. 10,30. Bachillerato radiote-

## Se renueva el «milagro del maná» en Nola (Nápoles)

Nápoles (Efe).—Con motivo de la festividad de San Félix, se renovó esta mañana en la catedral de la ciudad de Nola, vecina a Nápoles, el milagro del maná. Dicho milagro consiste en la aparición de un líquido que surge misteriosamente de los huesos de San Félix, venerado en la catedral de ese lugar. San Félix fue martirizado el 15 de Noviembre del año 85 después de Cristo.

El milagro del maná se repite dos veces al año: el 15 de Noviembre, día de la fiesta patronal y el 8 de Diciembre, fiesta de la Virgen. En esta última fecha, el milagro se verifica solamente desde hace dos siglos, desde cuando San Alfonso de Ligorio se detuvo a predicar, por primera vez en Nola.

## El «tobogán»

Una pasarela provisional en París que cuesta un millón de dólares

París. — Una gran pasarela metálica de mil metros de longitud, que bordea el río Sena en París, a la altura del Museo del Louvre, ha sido inaugurada hoy para permitir la circulación de vehículos, durante las obras de un paso subterráneo que se va a construir.

Esta pasarela, llamada popularmente «El tobogán» o «La montaña rusa», por sus pendientes, permitirá una circulación de dos mil seiscientos vehículos por hora, a velocidad limitada.

El coste de esta original obra para no crear problemas de tráfico se eleva a cinco millones de francos (un millón de dólares).

### ENAMORADA CONTUMAZ Y DESDICHADA

Ferra (Efe). — A lo largo de dos años una señorita escribió 4.000 cartas anónimas a un hombre, en un singular empeño de conquista amorosa. Se trata de la contadora Graziela Toselli, de 38 años de edad, de esta ciudad. El destinatario era el comerciante Gian Franco Zanardi, quien había quedado viudo hace dos años.

La señorita Graziela escribía las cartas con letra de imprenta y empleando la mano izquierda. La investigación policial solicitada hace 6 meses por el apremiado comerciante ha cristalizado hoy con la identificación de la insistente grafomana. Se calcula que gastó en este tiempo unas 200.000 liras (20.000 pesetas) entre franqueo, papel y sobres.

## No deje para más tarde

los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo



## Sepa también elegir dónde

encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.



Vitoria, 13 - Tel. 202852 BURGOS

Juicio sobre el accidente en el que resultaron gravemente heridos el doctor Jiménez Díaz y otras personas

La acusación privada pide para el procesado tres años de cárcel e indemnizaciones por más de dos millones de pesetas

Madrid (Cifra).—En la sección segunda de la Audiencia provincial se ha celebrado esta mañana la vista de la causa seguida por choque de dos turismos en la carretera de Madrid-Iruñ, en el que resultó gravemente herido entre otras personas, el doctor Jiménez Díaz. La vista estuvo señalada el pasado 20 de Octubre y se suspendió por indisposición del procesado en el momento de comenzar.

Acusa el fiscal de un delito de imprudencia, como responsable del hecho, a don Tomás Arnal Quiroga, que conducía el turismo M. 320.158 e invadiendo su izquierda, se encontró de frente y de manera violenta con el coche propiedad de don Carlos Jiménez Díaz, en el que viajaban el propio doctor, su esposa y tres personas más, una de éstas el conductor.

Agrega el representante de la Ley que las cinco personas citadas resultaron heridas y también las cuatro ocupantes del otro vehículo y solicita que sea condenado Tomás a cuatro meses de prisión, a tres años de privación del carnet de conducir y a pagar indemnizaciones que suman en total 737.800 pesetas, que habrá de abonar el propietario del coche, como responsable civil subsidiario, por insolvencia del ocupante del vehículo.

Don Antonio Ferrer Sama, acusador particular en nombre de los señores Jiménez Díaz y del conductor de su coche, pide que Tomás sea condenado a tres años de prisión y a otros tres de privación del permiso de

conducir. Y las indemnizaciones a sus clientes las eleva a 2.797.000 pesetas.

Otro acusador particular, don José González de Mendoza, en nombre de don Antonio Alamo Rojas, viajero en el coche que conducía Tomás, pide para su representado 250.000 pesetas, en lugar de 25.000 que solicita el fiscal. Y se muestra conforme con las penas solicitadas por el representante de la Ley.

El defensor, solicita que Tomás sea condenado a tres meses de prisión, a retirada del carnet de conducir por un año y a pagar indemnizaciones que suman en total 424.500 pesetas.

## LA LEY ORGANICA DEL ESTADO

(Viene de primera página)

después de informar en términos análogos a los de los demás periódicos, añade que “el decreto de amnistía les ofrece la oportunidad, a muchos exiliados republicanos de volver a España y les restituye los derechos políticos a muchos otros republicanos que viven en el país. El decreto no es aplicable—añade el periódico— a los crímenes políticos cometidos después del primero de Abril de 1939. El periódico asegura que un

portavoz del Ministerio de Justicia subrayó el hecho de que las personas más afectadas por el decreto serían los miles de exiliados españoles que ahora viven en otros países de Europa e Hispanoamérica. Entre ellos se nombra a Salvador de Madariaga y a Miguel Maura.

## REPRESENTANTE

Para capital y provincia, interesa para venta de modernísima maquinaria e panadería, importada de Alemania. Conveniente estar introducido en la industria panadera. Envíen sus datos personales al número 2.721. Señor Aristi, Oquendo, 10. — SAN SEBASTIAN.

## Procesamiento de los “delegados” del llamado sindicato libre de la Universidad de Barcelona

La jurisdicción militar deniega su inhibición en la causa por la muerte del sargento Barriga

Barcelona (Cifra).—El juez especial de Orden Público ha acordado el procesamiento y prisión sin fianza de los detenidos Pedro María Comas Miralles, Alberto Puigdomenech Alonso, Enrique Argullol Morgadas, Roberto Fernández Rodríguez Roisin, Joaquín Boix Lluch y Francisco Fernández Buey, a consecuencia del sumario 318/66, según exhorto recibido en el decanato de los juzgados de Barcelona.

Los citados procesados son los «delegados» del llamado sindicato libre, y el sumario se instruye por su participación en el acto ilegal celebrado el pasado 26 de Octubre en la Facultad de Derecho de Barcelona, acto en el que intervinieron elementos ajenos a la Universidad.

### DENEGACION

Madrid (Cifra).—El Juzgado militar que instruye la causa por muerte del sargento de la Guardia civil don Valerio Barriga Cudero, ocurrida en la madrugada del 1 de Abril pasado, ha denegado la inhibición de la jurisdicción militar solicitada por los defensores, don Juan del Rosal, Sr. Cobo del Rosal, don José Luis Rodríguez Navarro y don Vicente Sáez Ecija.

En las autovías de a menos, dos carriles de circulación en el mismo sentido, el de la derecha es el de circulación y el de la izquierda sólo de adelantamiento. Debemos recuperar la derecha una vez efectuado éste salvo que, por congestión del tráfico, haya que organizarlo en marcha paralela.

# Ayer fue firmado el convenio colectivo sindical de trabajo del Servicio Municipal de Aguas

## El acto tuvo lugar a presencia del delegado provincial de Sindicatos y del alcalde de la ciudad



En presencia del delegado provincial de Sindicatos, el alcalde de la ciudad y vicepresidente de Ordenación Social tuvo lugar ayer en el despacho de la primera jerarquía sindical de la provincia, el acto de la firma del convenio colectivo sindical de trabajo del Servicio Municipal de Aguas.

Jabato Saro, haciéndolo en representación del Ayuntamiento el segundo teniente de alcalde, don Vicente Redondo Andrés y, por parte del Servicio Municipal de Aguas, su director gerente, don Ernesto Ruiz G. de Linares.

En este convenio que afecta a la totalidad de empleados y trabajadores del Servicio, se establecieron notables mejoras de carácter salarial, antigüedad, plus familiar, ropas de trabajo etc.

Foto FEDE

# El Banco de Siero declara suspensión de pagos

Madrid (Cifra).— El Banco de Siero ha remitido esta noche a la agencia "Cifra" la siguiente nota: "El Banco de Siero, S. A., que se ve obligado a presentar la suspensión de pagos, por las causas infortunadas e involuntarias que son bien conocidas de su clientela, ha iniciado activas gestiones con varios grupos financieros para la cesión de su negocio. El Banco de Siero confía en que este postrer sacrificio sirva al objetivo que mantiene hasta el último momento, y no es otro que servir a sus clientes.

Al mismo tiempo, el Banco se ratifica plenamente en su nota anterior que tanto eco ha encontrado en la opinión pública y en la Prensa".

**FONDOS PUBLICOS**  
Madrid (Cifra).— El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana una Orden del Ministerio de Hacienda elevando el porcentaje de fondos públicos que los Bancos comerciales han de tener en sus carteras, en relación con el importe de sus depósitos. Dicho porcentaje queda fijado en el 17 por cien, por lo que la elevación acordada supone el uno por ciento sobre el que se hallaba establecido. Se concede un plazo a los Bancos afectados, que expira el 31 de Diciembre del corriente año, para que den cumplimiento a lo que se dispone en la aludida Orden.

# Lotería Nacional Un premio en Burgos

Madrid (Cifra).— Números premiados en el sorteo de la Lotería nacional celebrado hoy.

CON 1.200.000 PESETAS  
11.859, Las Palmas, Murcia, Madrid, Málaga, Huelva, Santa Cruz, Horta, Jerez de la Frontera y Barcelona.

CON 600.000 PESETAS  
13.760, Salamanca, Madrid, León, Aguilar de Campoo y Barcelona.

CON 300.000 PESETAS  
59.576, Madrid.

CON 50.000 PESETAS  
5.445, Cartagena, Oviedo, Madrid, Málaga, Mérida, Los Palacios, Castellón, Santiago y Barcelona.

42.913, Pamplona.

CON 25.000 PESETAS  
64.878, Ballén, Ponferrada, Nerja, Pola de Laviana, Santander, Barcelona, Gijón, Vigo, Córdoba, Madrid y Alicante.

44.964, San Sebastián.

CON 15.000 PESETAS  
6.056, Salamanca, Bilbao, Cartagena, Málaga, Vélez-Málaga, Madrid, Alicante, Horta, Sabadell y Barcelona.

25.838, Madrid.

50.384, Torredonjimeno.

40.263, Logroño.

20.635, Castellón, Gucho (Las Arenas), Madrid, Almería, Valladolid, Alicante, Soria, Sevilla y Barcelona.

42.915, Pamplona.

20.701, Vall de Uxó, Durango, Madrid, Gijón, Valladolid, Zaragoza, Lérida, Albacete, Toledo, Sevilla, BURGOS, Barcelona.

18.568, Huelva, Fuengirola, Bilbao, Culera, Madrid, Pamplona, Almería, Las Palmas, Santander, San Sebastián y Barcelona.

7.305, Madrid, Bilbao, Murcia, Málaga, Monforte de Lemos, Palma de Mallorca, Las Palmas, Chiclana de la Frontera, Sevilla, Hospitalet de Llobregat y Barcelona.

36.277, Barcelona, Madrid, Cartagena, Málaga, Valladolid, Albacete, Soria, Sevilla y Matarró.

# Cincuentenario de la Federación católica de maestros españoles

Madrid. — Se está celebrando el cincuentenario de la Federación católica de los maestros españoles con diversos actos. Se clausurará a los pies de la Patrona, Ntra. Sra. del Pilar, durante los días 28 y 29 de Diciembre, con el siguiente programa: día 28, a las 10: misa del Espíritu Santo, seguida de un acto literario, con reparto de los premios del certamen; por la tarde, primeras sesiones de las dos asambleas en que tomarán parte los presidentes de las Asociaciones provinciales y la Junta Nacional. Día 29: misa de difuntos, a las 10, en sufragio de los maestros fallecidos; visita al museo catedralicio y tercera y cuarta sesión de la Asamblea. A continuación, el Ayuntamiento de Zaragoza dará una recepción a la Junta Nacional, presidentes de las Asociaciones provinciales y autoridades invitadas. Los actos finalizarán con la solemne clausura pública de la Asamblea.

Para mayor información, las oficinas de la Federación se encuentran en San Marcos, 3, 2º, Madrid-4 (PA).

# Bilbao permitirá la venta directa de productos del campo

Se espera una sensible rebaja a partir del mes de Diciembre

Bilbao (Cifra). — «Una sensible rebaja en el precio de productos agrícolas de alta calidad se advertirá en Bilbao a partir del mes de Diciembre próximo, cuando comiencen a ofrecerse estos artículos en los puestos de venta directa y a precio de cooperativas», ha manifestado hoy el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, D. Domingo Solís Ruiz, que se encuentra en esta capital para asistir a los actos cooperativos que se vienen celebrando estos días.

El señor Solís añadió que los suministros comenzarán de forma regular por la Unión de Cooperativas del Campo y los principales artículos agrícolas que se ofrecerán al público serán aceites puros de oliva, legumbres, frutas, hortalizas y algunos productos envasados.

# López Rodó en Milán El coste de la central nuclear de Vandellos será de 5.700 millones

## Reuniones de ponencias del Plan de Desarrollo

Milán (Efe).— Llegó a esta capital el ministro comisario del Plan de Desarrollo de España, don Laureano López Rodó, que durante una semana realizará visitas a varias industrias de Milán y Turín y cambiar impresiones con dirigentes industriales, con el fin de incrementar la aportación italiana al Plan de Desarrollo. En el aeropuerto fue recibido por el embajador de España en Italia, llegado de Roma en las primeras horas de la tarde.

mía que afectan a los mismos, acordándose redactar un informe sobre el anteproyecto de directrices de política de desarrollo durante el cuatrienio 1968-71 para que sea estudiado por la Comisaría del Plan.

En la reunión de la ponencia de factores humanos y sociales se expone la necesidad de que en las directrices del plan se diera un trato unitario a los problemas derivados de las migraciones interiores, pues constituyen un volumen de cuestiones homogéneas tan importante que necesitarán un tratamiento especial.

# DETALLES DE LA VISITA DEL SEÑOR LOPEZ BRAVO A LIBIA

Madrid (Cifra).— Entrevistas con cinco ministros del Gobierno de Libia sostendrá el ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, durante su estancia en aquel Reino, viaje que emprenderá el próximo sábado, día 19, según informa hoy a un redactor de Cifra un portavoz del Ministerio de Industria.

El ministro español será recibido en audiencia en el Palacio Real y en el Dewam del príncipe heredero. Estas dos audiencias están previstas para horas después que el señor López Bravo llegue a Trípoli, el día 19.

Como ya informamos oportunamente, gas natural y posibilidades de que por parte de compañías y técnicos españoles se realicen prospecciones petrolíferas en Libia serán los dos temas principales de la agenda de las conversaciones entre el ministro español, señor López Bravo y las altas autoridades del Reino de Libia, de cuyo territorio el ministro español recorrerá cuatro mil kilómetros en el transcurso de su viaje.

# Los químicos burgaleses celebraron ayer en Briviesca la festividad de su Patrono

## Con tal motivo tributaron cariñoso homenaje a D. Luis Carazo, director del laboratorio municipal



Como en años precedentes, los químicos burgaleses, de la capital y provincia, se reunieron ayer fraternalmente, para conmemorar la festividad de su celestial Patrono San Alberto Magno.

Finalizado el acto religioso, los asistentes, a los cuales se sumó el alcalde de Burgos señor Dancausa, se reunieron a almorzar en el hostal "El Vallés", donde a los postres, don Antonio Medrano, químico y presidente de la Cámara de Comercio, hizo el ofrecimiento del homenaje con cálidas y cordiales palabras, haciendo entrega, seguidamente, al señor Carazo de un delicado obsequio.

Después hicieron uso de la palabra los señores Dancausa y Carazo (don Pedro) y, finalmente, el homenajeado, quien, vivamente emocionado, agradeció las muestras de compañerismo y afecto de que era objeto.

Seguidamente, todos los allí reunidos dialogaron muy animadamente acerca de la situación y preocupaciones de la profesión, acordando la celebración de próximas reuniones.

Como ya informamos oportunamente, gas natural y posibilidades de que por parte de compañías y técnicos españoles se realicen prospecciones petrolíferas en Libia serán los dos temas principales de la agenda de las conversaciones entre el ministro español, señor López Bravo y las altas autoridades del Reino de Libia, de cuyo territorio el ministro español recorrerá cuatro mil kilómetros en el transcurso de su viaje.

(Foto FEDE)

**SISTEMA Katura SISTEMA**  
calor negro

ES DISTINTO, EL MAS ECONOMICO DE TODOS,

**Katura YA HA TRIUNFADO**  
UNICO SISTEMA QUE NO MANCHA LAS PAREDES

INSTALACION INMEDIATA  
FACILIDADES DE PAGO  
NUESTRA GARANTIA ES ILIMITADA

LLAME A MAKU, TINTE, 6. Telf. 200784 y 201871

# "LAS MAQUINAS AL SERVICIO DE LA CONTABILIDAD"

## Interesante cursillo patrocinado por la Escuela Profesional de Comercio en colaboración con la firma "GISPERT, S. A.

Bajo la dirección de don Juan Font Romagosa, director de la firma GISPERT, S. A. tendrá lugar durante los días 17 y 18 del actual en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 1, un cursillo sobre "LAS MAQUINAS AL SERVICIO DE LA CONTABILIDAD".

En este cursillo se tratarán temas muy interesantes con el solo objeto de orientar a las empresas para modernizar sus oficinas, racionalizar y estudiar sus problemas y ver los sistemas de mecanización y automatización más idóneos.

Por medio de estas líneas invitamos a empresarios, técnicos y titulares mercantiles a asistir a este interesante cursillo que dará comienzo mañana, en el lugar previsto a las 6,30 de la tarde, en lugar a las 7,30 que estaba anunciado.

La segunda sesión y clausura se llevará a efecto en el mismo lugar, el día 18, a las 7,30 de la tarde.

# "Sor Campanas" canta la Navidad

Madrid. — Tras su afortunada aparición en el pequeño mundo del disco, «Sor Campanas», religiosa dominica, misionera de la Sagrada Familia, canta ahora la Navidad. Lo hace en cuatro canciones de distinto estilo y estructura: «Amigos, es Navidad», «La Nochebuena del tren», trazo impresionista y sentimental enmarcado en un vagón de ferrocarril, «Hasta que llegaste Tú», de encuadre profundamente espiritual; «La balada del Niño pobre» contrapiano social del ídolo navideño.

Maria de los Angeles Pellejero, «Sor Campanas», presta a su voz diáfana y segura, un golpe de luz para acompañar nuestra Navidad. (PA).

**Televisión**

**MIERCOLES**

1.15: Carta de ajuste.  
1.30: Presentación y avances.  
1.40: Programa extraordinario: Retransmisión del partido anunciado anteriormente.  
3.35: T.º diario.  
3.50: España al día.  
4.00: Novela: «Albéniz». Capítulo III.  
4.25: «Vista para la mujer: «La moda».  
4.35: Sesenta y siete: «La luna del señor Bailey».  
6.45: Carta de ajuste.  
7.01: Jardín.  
7.30: Revista agraria.  
7.40: Imágenes para saber.  
8.13: Aula TV.  
8.20: Dibujos animados.  
8.30: Salta a la vista.  
9.00: Super agente 86: «El jefe no es el jefe».  
9.30: Telediario.  
9.47: Encuesta.  
10.15: Estudio 1: «Tres sombras de copas», de Miguel Mihura.  
11.45: Telediario y cierre.

**JUEVES**

1.50: Siglo XX.  
2.15: Panorama de actualidad.  
3.00: Telediario.  
3.20: España al día.  
3.30: Novela: «Albéniz».  
4.00: Revista para la mujer.  
4.10: Guardianes del espacio. Hoy: «Un intruso temible».  
6.31: Ven a jugar con nosotros.

7.30: Galería de solistas.  
7.55: Momento.  
8.15: Retransmisión directa desde Munich, del partido Munich - Real Madrid.  
10.17: Telediario.  
10.45: Alma de acero. Hoy: «La reparación de Charlotte Hydes».  
11.45: Telediario y cierre.

**El televisor del futuro**  
Comercial Velo-Moto

**COLCHONERIA VALANDU**  
CORTINAS ... TERGAL  
CORTINAS ... DRALON  
CORTINAS, CONFECCION, COLOCACION  
Santocildes s/n Tfno. 204337 BURGOS

**LINOTIPISTA**  
para jornada de ocho horas se necesita en BILBAO. Interesados dirigirse a LINOT-PIAS RALI Particular de Costa, 12, 3.º izqda. — Teléfono: 31-91-39 BILBAO

# Bilbao permitirá la venta directa de productos del campo

Se espera una sensible rebaja a partir del mes de Diciembre

Bilbao (Cifra). — «Una sensible rebaja en el precio de productos agrícolas de alta calidad se advertirá en Bilbao a partir del mes de Diciembre próximo, cuando comiencen a ofrecerse estos artículos en los puestos de venta directa y a precio de cooperativas», ha manifestado hoy el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, D. Domingo Solís Ruiz, que se encuentra en esta capital para asistir a los actos cooperativos que se vienen celebrando estos días.

El señor Solís añadió que los suministros comenzarán de forma regular por la Unión de Cooperativas del Campo y los principales artículos agrícolas que se ofrecerán al público serán aceites puros de oliva, legumbres, frutas, hortalizas y algunos productos envasados.

# Aumento de salarios a los funcionarios municipales de Oviedo

Oviedo (Cifra). — Con dos mil pesetas de gratificación mensual y permanente, extensible a las pagas extraordinarias, serán incrementados los sueldos de los funcionarios municipales, a partir del primero de Enero próximo, según acuerdo tomado por el pleno del Ayuntamiento de Oviedo.

Este aumento de nómina supondrá al Municipio 19 millones de pesetas anuales.

La Corporación acordó también distinguir con una mención honorífica a los funcionarios y obreros municipales que lleven 25 años de servicios.

# Ganaderos

Se pone en conocimiento de todos los ganaderos que le interese la pulpa prensada, que a partir del día 12 de los corrientes, podrán retirar directamente de la fábrica AZUCARERA DEL ARLANZON, S. A. y a cualquier hora la pulpa que desee. Teléfono 203100.

# Fallece el jefe de la región aérea de Levante

Madrid. — Ha fallecido en Valencia el teniente general del Ejército del Aire, don Carlos Sartorius y Diaz de Mendoza, que mandaba la región aérea de Levante. Contaba 66 años de edad. En dicha ciudad le fueron rendidos, en la mañana de hoy, los honores de ordenanza y, seguidamente se inició el traslado del cadáver a Madrid.

# SUCESOS

Madrid (Cifra). — Diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el curso de las últimas horas.

Cádiz. — Falleció Santiago Helmo Miranda, de 62 años, al caer a una bodega de la motonave «Ciudad de Cádiz», anclada en el puerto.

Arcedife de Lanzarote. — Perdió el obrero Ramón Rodríguez Pérez de 39 años, al caer a la carretera desde el camión que ocupaba.

Alicá de Guadalra (Sevilla). Resultaron muertos Gregorio González Durán, de 38 años y Antonio Galera López de 46, al volcar un autobús. Otras cuatro personas sufrieron heridas graves.

Málaga. — El obrero Miguel Amores García de 29 años, murió al ser aprisionado entre unos bidones y una máquina excavadora.

Murió arrollada por un tren, Virginia Marcos Cuesta de 65 años.

Bilbao (Cifra). — Cuatro muertos es el balance de diversos accidentes, la mayoría de ellos de tráfico, ocurridos en esta provincia en las últimas veinticuatro horas.

En la calle bilbaína Campo de Volantín, el peatón don Santiago Martín Molinero, de 78 años, fue alcanzado por un vehículo. Trasladado al hospital del Generalísimo, ingresó cadáver.

En la carretera de Luchana a Asúa, el turismo conducido por don Ramón Achalanbaso Zubizar, de 32 años, se salió de la carretera por causas que se ignoran, dando el vehículo varias vueltas de campana. El conductor resultó muerto en el acto.

En Baracaldo, de un sexto piso de la calle Castilla la Nueva cayó al pavimento una señora de 55 años de edad, cuyo nombre no ha sido facilitado, falleciendo en el acto. Finalmente, en las proximidades de un caserío denominado «Bitebitarte» en el camino de Luzabarieta, en Erandio, ha aparecido el cadáver de un joven llamado Juan Landa Sagarduy, de 24 años, en el suceso interviene el Juzgado correspondiente, que instruye las diligencias para esclarecer las causas de la muerte.

# PARRICIDA

Valencia (Cifra). — En las primeras horas de la noche de ayer se cometió un parricidio en la calle del Marqués del Campo número 10, puerta octava, residencia del matrimonio formado por Salvador Bayona Pavia, de 38 años y Josefa Ferreres Gil de 36, que vivían con sus dos hijos, una niña de dos años y un niño de nueve meses, cuando Salvador Bayona Pavia llegó a su casa, su esposa le pidió dinero y se originó una violenta discusión, cosa que, al parecer, venía ocurriendo con cierta frecuencia. Salvador se apoderó de un cuchillo de los de cocina y asesó a su mujer varias puñaladas en el cuello. Luego se llevó a los niños a casa de unos parientes, donde los dejó y seguidamente se dirigió a la Comisaría de Policía del distrito Gran Vía-Jesús, donde dio cuenta del crimen que acababa de cometer.

La explosión tuvo lugar según informes facilitados por la Policía local a las 11,30 del martes en el refugio polvorín de la fábrica. El cuerpo de bomberos de Trappenkamp y numerosos vecinos de la localidad colaboraron en el rescate de las víctimas. Hasta el momento, se desconocen las causas.

# SE SUICIDA UN PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD

Madison - Wisconsin (Efe). — El profesor de bacteriología de la Universidad de Wisconsin, Stanley G. Knight de 38 años se ha suicidado de un disparo después de llamar por teléfono a la Policía y comunicar que estaba a punto de morir.

Cuando llegaron las autoridades, el profesor Knight era ya cadáver.

El doctor Knight gozaba de gran fama por sus investigaciones sobre la fisiología de los hongos y por ser co-autor de un tratado sobre microbiología que es utilizado en numerosos centros como libro de texto.

# ES DETENIDO EL PRESUNTO AUTOR DE LA MUERTE DE TRES POLICIAS

Londres (Efe). — El supuesto asesino de tres policías británicos el pasado doce de Agosto, Harry Roberts, ha sido detenido esta mañana en el pueblo de Blounts Farm, en el condado de Hertfordshire, al Norte de Londres.

Harry Roberts, que se encontraba desarmado se entregó sin resistencia.

Más de doscientos policías de uniforme y muchos de ellos armados participaron en la búsqueda final del supuesto asesino que se encontraba escondido bajo un montón de paja, en un bosque cercano al pueblecito de Blounts Farm.

# Dificultad para el abastecimiento de agua a Florencia

Florencia (Cifra). — Continúa siendo difícil el abastecimiento de agua potable en esta ciudad, después de 11 días de producción del desborde del río Arno. De acuerdo con una información oficial reciente dentro de dos semanas podrá ser plenamente abastecida toda la ciudad de Florencia.

Esta tarde el alcalde ha difundido un llamamiento a todos los países para la cooperación en defensa de las obras de arte de la ciudad.

Un censo oficial de las obras de arte perjudicadas informa que se trata de 413 telas, 221 pinturas sobre madera, 81 frescos y 144 esculturas. Se agregó que la mitad de estas obras artísticas podrán ser restauradas en un cien por cien.

# LIMPIEZA CLOACAL

Florencia (Efe). — La limpieza

ment  
hidr  
de la  
espil  
tend  
ciad  
y 100  
ra  
tra  
nanc  
s  
de  
tiran  
nos  
prov  
men  
Espe  
desp  
A la  
elect  
En  
ma  
ello  
en 1  
era  
esta  
a 11  
nuev  
de la  
trica  
ment  
de E  
e 61  
duoc  
nea  
clo-  
conce  
Te  
las  
e esta  
tica  
moti  
altur  
de e  
do,  
sefar

# Debe cortarse con energía todo intento de aumento en los precios

- ★ Al de los medicamentos, pretende ahora seguir el de las tarifas eléctricas
- ★ No existe motivo que lo justifique dado el enorme consumo de energía

Por Francisco MORENO MESIAS  
(De los Servicios Especiales de Efe)



Los postes y líneas aéreas de conducción de alta potencia son imprescindibles en la industria

UNA estaba fresca la tinta en las rotativas de los periódicos que habían dado la noticia del nuevo salario mínimo y las medidas para mantener los precios adoptadas por el Gobierno, cuando se empezó a pagar el 50 por 100 más en los medicamentos. Se nos dio que ya estaba autorizado el aumento, que era muy necesario, etc. Pero el hecho es que subieron.

Ahora se está preparando el clima para otra importante «normalización» de precios en las tarifas eléctricas. Se alude a fuertes inversiones que en los últimos años la astronómica cifra de 26.924.224.455,21 pesetas y en éste de 1966 llegará a los 30.000 millones; de la «congelación» de la parte que ingresa directamente en las empresas, demeritando el precio base; del aumento de la mano de obra y los materiales, de la financiación de las importantes inversiones programadas. En estas andanzas hurgando la mayoría de las publicaciones especializadas en economía. Y es de temer que muy pronto —porque cuando estos rumores aparecen en el futuro no muy lejano— tengamos el recibio de la luz con un fuerte aumento a costa de las clases económicamente más débiles.

## DIVIDENDOS Y POTENCIAL ELECTRIC

CO —:—:—:—:—:—:—

A pesar de las constantes lamentaciones de las empresas hidroeléctricas, los dividendos de las acciones suscritas en los últimos años en las mismas han tenido una ganancia que ha oscilado de un 3, en las menos y más modestas, a un 12 por 100 en las más importantes durante 1965. Como estas últimas son las que más proliferan, resulta que con una ganancia del 12 por 100 (que para sí la quisieran muchas industrias nacionalizadas) «van tirando». Pretenden que pasemos desapercibido aquel viejo proverbio por el que antiguamente se regía el comercio en España y que decía «en el despacho va la ganancia».

A principios de siglo y hasta 1919, apenas se consumía electricidad en nuestro país. En la actualidad el panorama ha variado totalmente y ello lo demuestra el que si en 1940 la potencia instalada era de 1.730.000 KW, en 1965 esta potencia se había elevado a 10.082.000 KW. Así en los nueve primeros meses de 1966 el total de la producción eléctrica había alcanzado la imponente cifra de 27.028 millones de KW-h, y es de esperar que a últimos de este año la producción rebase los 30.000 millones con la entrada en servicio de las nuevas centrales en construcción.

Teniendo en cuenta que en las grandes regiones industriales algo más del 50 por 100 de esta formidable fuente energética se utiliza como fuerza motriz, el resto se destina a alumbrado público, particular, de establecimientos y sobre todo, a usos domésticos y calefacción.

## REPERCUSION EN

LOS SUELDOS —:—:—:—:—:—:—

Acogidos a una reciente encuesta hecha por FOESSA, sobre un muestreo de 2.500 hogares españoles, algo más de millón y medio de éstos que afecta a unos siete millones de personas perciben unos ingresos mensuales inferiores a las 2.000 pesetas. En la mayoría de ellos existe la plancha eléctrica, la radio, la lavadora y en algunos —con hartos sacrificios— la televisión. Si a estos hogares que se las ven y las desean para salir adelante, se les aumentan ahora las tarifas eléctricas, el cerco económico que ya les aprietta se convertirá en insufrible pues el consumo de energía, como las estadísticas demuestran, va en progresivo aumento con la adquisición de utensilios electrodomésticos a los que las familias de casa no renunciarán dada la gran comodidad que suponen —por todo el oro del mundo.

## LAS CENTRALES NUCLEARES Y LA CONDUCCION DE ENERGIA

—:—:—:—:—:—:—

Tal vez será una feliz solución la incorporación, en su día, de la producción procedente de las cuatro centrales

nucleares que se van a construir a las hidroeléctricas y térmicas hoy en servicio. Dichas centrales cuyo emplazamiento será en Zorita, Santa María de Goroña, Vandellós e Iria, podrán producir a su terminación en 1971 más de once mil millones de KW-h, que unidos a la producción actual, podrá estabilizar e incluso abaratar, las tarifas eléctricas.

Pero no hay que hacerse muchas ilusiones porque la central de Zorita va a costar más de dos mil millones de pesetas, financiadas por Unión Eléctrica Madrileña con la ayuda del Export Import Bank de Washington y de Westinghouse que es el principal contratista. Este alto costo repercutirá seguramente en el usuario, pero no sería así de ser el Estado el que abordara estas magnas obras pues a pesar de cuanto se dice ahora de relevarle de la industrialización nacional, su capital es imprescindible en las grandes empresas del país.

Por otra parte, convendría estudiar la construcción de grandes líneas de conducción eléctrica como en los Estados Unidos que, mientras resuelve los estudios examinados y ac-

tualmente en teoría, de la posibilidad de establecer líneas de alto voltaje para el transporte eléctrico de un millón de voltios, e incluso del transporte de electricidad mediante ondas similares a las de la Radio, han acometido el montaje de una nueva línea de transporte aéreo de 785.000 voltios la cual será de las mayores del Mundo.

Con centrales nucleares y potentes líneas de conducción y transporte, la producción eléctrica dejará de ser problema tanto para empresas como para usuarios. Y esto es lo que, sinceramente, deseamos.

# LA ACCION CATOLICA ESPAÑOLA ANTE LA PROXIMA CONFERENCIA EPISCOPAL

- En la Junta nacional de la Organización, se están confeccionando las ponencias que estudiarán los obispos
- Todo el temario tiene como base once puntos presentados por la jerarquía a los dirigentes seglares
- Compromiso temporal, dirección de la organización y espiritualidad de la Acción Católica, los temas más importantes

Por Rafael GONZALEZ

EN la Junta Nacional de la Acción Católica Española existe, en estos días, gran actividad. Los dirigentes nacionales están ocupados en la confección de esquemas y ponencias que servirán de base al Episcopado Español para realizar, en su sesión plenaria del próximo mes de Febrero, el estudio que sobre la Acción Católica anunció, en Julio pasado que efectuara.

Desde que se celebraron, en Junio de este año, las VII Jornadas Nacionales de la Acción Católica, se ha especulado mucho sobre si la línea que nuestro episcopado seglar en el apostolado seglar en el país se ajustaba o no a las directrices emanadas de la jerarquía y qué grado de temporalización —si es que puede haberla— de ello —habían adquirido los diversos movimientos especializados, cuyo apostolado se realiza en ambientes concretos.

## UN AUTENTICO DIALOGO

GO —:—:—:—:—:—:—

La revisión que la Jerarquía española va a realizar de la Acción Católica constituye, en el fondo, un auténtico diálogo con los dirigentes seglares actuales y los consiliarios que actualmente ejercen su ministerio sacerdotal en la organización a nivel nacional. Y es auténtico porque el estudio que nuestros obispos van a efectuar se basará en los esquemas y ponencias que los propios seglares o consiliarios están redactando.

No se trata, pues, de un análisis apriorístico el que van a efectuar nuestros Prelados, sino que van a juzgar los criterios y exposiciones que harán los seglares y consiliarios con larga experiencia de apostolado seglar.

## ONCE PUNTOS BASICOS

COS —:—:—:—:—:—:—

Estos esquemas, que en la

Junta Nacional denominan «ponencias», responden, en general, a los once puntos que la Comisión de Apostolado Seglar, —cu-

# Los alemanes saben lo que llevan en el bolsillo

## Especialmente las amas de casa y los jóvenes

Bonn. — (Crónica especial para Agencia «Fiel-D. K.» por A. BACERERL). — «Sabe usted cuánto dinero lleva en el bolsillo?». La respuesta a esta pregunta permite un juicio social y psicológico sobre los consultados. Un epóbro diablo lo sabe de fijo, pero no un hombre rico. Y un ama de casa mejor que un hombre de mundo. Un tacaño dará la cifra exacta, un despilfarrador nunca casi nunca.

El Instituto alemán de Demoscopia de Allensbach (Lago Constanza) ha realizado una encuesta bajo el siguiente título: «Sabe usted, por lo general, cuánto dinero lleva consigo, con exactitud, aproximadamente, en absoluto?». El resultado de la encuesta refleja que el 61 por ciento de los alemanes saben el dinero que llevan en los bolsillos con un error de dos marcos, el 22 por ciento lo saben con un error de cinco marcos y finalmente un 17 por ciento no tienen idea de lo que llevan consigo.

Considerado por edades, los jóvenes entre 16 y 20 años están muy bien «orientados» sobre su dinero —67 por ciento—. También los alemanes con edad por encima de los 60 años —66 por 100—, que cuenta y recuerdan su haber. Esto va un poco en contra de la teoría de que los jóvenes no se dan cuenta del valor del dinero.

yo presidente, como se sabe, es el doctor Morcillo González, arzobispo de Madrid-Alcalá solicitó a la Junta Nacional de

# Los alemanes saben lo que llevan en el bolsillo

## Especialmente las amas de casa y los jóvenes

La calificación que se llevan los alemanes después de comprobado el resultado de la encuesta es el de «conscientes».

## SE VENDE

despacho completo en madera tallada magnifico estado, estilo moderno. Dirigirse a: Comercial Farmacéutica Castellana Calera núm. 29, primer pi.

# Los médicos deploran que haya caído en desuso la lactancia natural

## Según ciertas observaciones, los niños criados a biberón son futuros candidatos al cáncer y a las enfermedades cardiovasculares

- ★ Lo que es un hecho es que la toxicosis los trastornos digestivos, anemias, catarrros crónicos y otitis, son más frecuentes en los niños de biberón
- ★ La leche de vaca tratada está lejos de ser completa y, además, aún la pasteurizada no puede decirse que sea aséptica
- ★ Para los niños prematuros es indispensable la leche materna y para ellos existe en Viena una Maternidad que recoge al año 15.000 litros de leche humana

Por Francoise LAOI  
(De los Servicios Especiales de Efe)

UNA vieja querrela médica acaba de renacer en los Estados Unidos a propósito de la alimentación de los recién nacidos: ¿Es preferible el seno de la madre o el ya clásico biberón? Los últimos años parecían haber dado definitivamente la razón al segundo procedimiento: en los Estados Unidos y en la mayoría de los países de la Europa occidental, el 90 por ciento de los niños se crían a biberón.

Hay muchos pediatras que afirman que los perjuicios estéticos, las molestias y a veces los accidentes que provoca la alimentación con leche materna son intolerables en el siglo XX, cuando tantas mujeres trabajan y están sometidas a un ritmo de vida trepidante, incompatible con una función que ha de realizarse en medio de la mayor tranquilidad.

Las cifras sobre la mortalidad infantil parecen confirmar la tesis de los modernistas. En Francia, por ejemplo, era en

1925 del 89 por mil. En 1958, del 31,5 y del 30,3 por mil en el primer trimestre de 1962. No obstante, este descenso no se debe sólo al sistema de alimentación, sino también a los progresos generales de higiene.

## UNA SAVIA NATURAL

Al mismo tiempo que toda una serie de científicos denuncian estragos de una alimentación cada vez más artificial, falsificada por productos químicos inconvenientes y los antibióticos, otro numeroso grupo de médicos vienen deplorando que «haya caído en desuso la lactancia natural».

Los psiquiatras han sido los primeros en proclamar que la actividad de mamar es esencial para la salud psíquica del niño y que la mayoría de los complejos se originan de esta frustración.

«Nuestras abuelas han criado a toda una generación de muchachos robustos y equilibrados, cuyo equivalente no se encuentra hoy». El doctor Lavalliere, de París, escribe: «La leche, el más alterable y perfecto de los alimentos, es único en su género, pues constituye una especie de savia natural que mana directamente del seno de la madre a la boca del recién nacido». En los Estados Unidos se han reunido millares de observaciones para concluir que los recién nacidos criados a biberón son futuros candidatos al cáncer y las enfermedades cardiovasculares.

La leche, como es sabido, es un alimento formado por proteínas, lípidos, glicidos, sustancias minerales, vitaminas y agua. La dosificación de estos componentes varía mucho según se trate de leche humana o de vaca. La primera es menos rica en materias minerales, pero es más vitamínica.

## LOS PELIGROS DE LA LECHE TRATADA

Se ha tratado la leche de vaca, con el fin de hacerla similar a la de mujer. Pero los especialistas no están de acuerdo y encuentran que de una cincuenta de leches diferentes que se ofrecen al mercado, ninguna es totalmente adecuada. La leche de vaca, en primer lugar, es un verdadero caldo de cultivo microbiano. «La leche aséptica no existe, ha manifestado un especialista, las diferentes leches se distinguen por su calidad, y... por el número de gérmenes que contiene». La leche pasteurizada está muy lejos de cumplir todos los requisitos requeridos. Durante los meses de calor se ha podido comprobar que la leche alcanza una temperatura de 26 grados y que durante los meses de Junio, Julio y Agosto, el 50 por ciento de una importante central lechera contenía más de medio millón de gérmenes por centímetro cúbico.

En cuanto a las leches industriales, conservadas, modificadas o concentradas, todas presentan carencias. En general la dosis de vitamina C es bastante débil. La leche de vaca, además, contiene poca vitamina D para las necesidades del niño.

## INDISPENSABLE A LOS PREMATUROS

En cuanto a la aportación de vitaminas sintéticas, muchos pediatras han manifestado el temor de que se produzca una hipervitaminosis D a consecuencia de una dosificación mal hecha y de una ingestión prolongada. Esos médicos afirman que todas las leches que se emplean en la lactancia artificial presentan diversas carencias y su efecto es más peligroso porque confieren al niño una apariencia de buena salud.

Frente a estos inconvenientes, las ventajas de la leche de mujer son las de ser apropiada para el niño, estar a la temperatura necesaria, pasar directamente del seno a la boca del recién nacido, sin que haya posibilidad de contaminación exterior. Además se digiere mejor y



Los psiquiatras han sido los primeros en proclamar que la actividad de mamar es esencial para la salud psíquica del niño. A esto hay que añadir las ventajas fisiológicas. Aquí vemos a un recién nacido en una incubadora. — (Foto CIFRA)

por lo tanto origina muy pocas veces diarreas. Por lo demás contiene las vitaminas y anticuerpos que protegen al recién nacido contra un gran número de infecciones.

Las toxicosis son mucho menos frecuentes entre los niños criados por la madre y la leche humana es indispensable a los niños prematuros, que han de ser necesariamente confiados a nodrizas cuando la madre no puede alimentarlos.

Las investigaciones de especialistas alemanes han permitido descubrir trastornos más graves: la aparición de ciertas anemias, debido a los trastornos intestinales que se traducen en fuertes pérdidas de sangre en los excrementos.

También se han reconocido toda una serie de afecciones de los pulmones de los niños, causadas por la alimentación con leche no materna tales como catarrros crónicos de la mucosa nasal, enfriamientos periódicos, otitis (inflamación de los oídos) e hidropesía.

La explicación es que en los recién nacidos, la capacidad digestiva es menor que en los adultos y las proteínas de la leche de vaca se desdoblán incompletamente. Cuando estos metabolitos entran en la sangre

es como si se inyectasen elementos potógenos. El pequeño cuerpo se ve obligado a fabricar anticuerpos para combatirlos.

## BANCOS DE LECHE MATERNA

Los únicos inconvenientes de la lactancia natural son que toda enfermedad evolutiva de la madre la hace imposible, que la fatiga puede contrariarla y que es una gran esclavitud, si se piensa que el niño tiene que mamar seis veces al día.

En 1961 se creó en el hospital de la maternidad de Nancy (Francia) un banco de leche humana. En los partos normales, el 65 por ciento de la leche materna es un excedente que puede ser recogido y empleado en las 24 horas siguientes.

Gracias a estas reservas de leche humana, los niños prematuros pueden tener mayores probabilidades de vida. Numerosos hospitales de toda Europa están siguiendo este ejemplo.

Una Maternidad de Viena recoge cada año 15.000 litros de leche humana que, gracias a los recursos de la técnica actual, puede conservarse durante meses.

# Restos de un monstruo de edad incalculable

## Su estructura ósea tiene una longitud de veinte metros

Santiago. — (Especial para Agencia FIEL-ORBE, por Mauricio NAVARRO). — Los restos petrificados de otro monstruo antediluviano quedaron al descubierto al producirse un desprendimiento de tierra en la zona costera de la provincia de San Agü. El hallazgo fue hecho precisamente en el lugar denominado Pupuya Arriba, en el departamento de San Antonio, a unos 100 kilómetros hacia el Oeste de esta capital. Esta es la segunda vez en un lapso de tres meses que se hace un descubrimiento científico de incalculable valor en el país. Con anterioridad habían sido encontrados los restos de un megaterio en el sector de La Palmilla, al Noroeste de la ciudad.

La osamenta del nuevo animal prehistórico encontrada en Pupuya Arriba, por el jefe de la oficina del Instituto de Desarrollo Agropecuario de la localidad, Alvaro Aguayo, fue trasladado primero a la ciudad de Navidad y luego traída a esta capital con el propósito de que los expertos de la Universidad de Chile inicien las investigaciones del caso, a fin de calcular la edad. Cuando hizo el hallazgo el representante de INDAPI dio cuenta a los carabineros, quienes se encargaron de comunicar la noticia a Santiago y así disponer el traslado necesario.

Sin embargo, el descubrimiento de los restos fosilizados del monstruo antediluviano no es reciente, ya que, según lo dio a conocer el agricultor de la zona, Armando Huerta, las osamentas quedaron al descubierto por primera vez hace unos ocho años, cuando ocurrió un desprendimiento de tierra en el sector similar al que se registró hace algunos días. Entonces fue cuando los lugareños extrañados por las enormes dimensiones de los huesos decidieron guardarlos en sus casas, haciéndose así más difícil la labor de reconocimiento.

Los restos que se encuentran en poder de las autoridades corresponden a una estructura ósea de más o menos veinte metros de longitud y un grupo de costillas del animal, de color blanquecino.

Tanto el hallazgo de los restos de este animal antediluviano encontrado en el sector de Pupuya Arriba, adherido a unas rocas de un cerro, a una altura de ocho metros, como el descubrimiento del megaterio, han concentrado la atención de numerosos hombres de ciencia que han tenido la oportunidad de hallar nuevos vestigios de la vida en la prehistoria. Hasta el momento, sin embargo, no ha sido posible calcular la edad del nuevo monstruo hallado en las cercanías de San Antonio, pero por sus características se presume que vivió hace ya varios millones de años, pese a lo cual se ha conservado su estructura ósea, lo que permitirá acumular nuevos antecedentes sobre la vida animal en otras edades anteriores de la Tierra.

Los restos del nuevo monstruo prehistórico como asimismo los del megaterio han sido entregados al Departamento de Arqueología de la Universidad de Chile para su estudio posterior, mientras se trata de encontrar otras piezas que conformaban la estructura ósea del animal, recogidos de las casas vecinas en que se hallan, para hacer un esfuerzo destinado a reconstruirlo.

MIRANDA Rebo de joyas valoradas en más de un millón de pesetas

El entierro de don Ricardo Bustamante Sierra, fallecido en nuestra ciudad el pasado domingo, constituyó una de las mayores manifestaciones de duelo conocidas en la ciudad...

MUERTE SENTIDA

El lunes dejó de existir en nuestra ciudad, a la edad de 76 años, don Luis de Juan Blesa, maestro nacional, jubilado, y Caballero de la Orden de Cisneros...

La noticia de su fallecimiento ha causado profundo sentimiento en la ciudad ya que, tanto el finado como sus hijos...

El entierro, verificado ayer, a las cuatro de la tarde, constituyó una impresionante manifestación de duelo.

Hoy, miércoles, a las diez de la mañana, en la parroquia de Santa María, se celebrarán los funerales por el eterno descanso del finado.

FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde de guardia, en el día de hoy, a partir de las once de la noche, a la farmacia del licenciado señor Losa, de la Calle de Vitoria, 8.

CARTELERIA

- Apolo.—Los corruptores de Alaska (3)
Novedades.—Los cañones de Navarra (3)
Cinema.—Rebeldes con causa (3)
Avenida.—El Club de la canción (3 R.)
Hogar del Productor.—Crimen (s. c.)

NOTICIAS CORTAS

El pasado sábado se perpetró en Miranda un importante robo, en una joyería. Los ladrones —que forzaron los cerros traseros del comercio— se apoderaron de más de un millón de pesetas...

Se inician los Cursos de Divulgación Rural organizados por la Jefatura provincial del Movimiento

A los actos celebrados en Neila, Huerta de Abajo Mahamud y Tordómar asistieron todos los vecinos

A las ocho de la noche tuvo lugar en Neila el acto de apertura de los cursos de Divulgación Rural, con intervención de don Jesús Iturriza Pérez, inspector provincial del Movimiento...

En Tordómar y en un acto similar a los anteriormente reseñados, abrió los cursos en nombre de la jefe provincial del Movimiento don José Gabón Fernández...

En Huerta de Abajo, don Aveñino García González, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, que llevaba igualmente la representación del jefe provincial...

Posteriormente intervino don César Heras Porras, secretario provincial de la Obra Social de Cooperación, quien pronunció una brillante y amena charla sobre "La Cooperativa ganadera de explotación"...

En el acto de apertura de los Cursos en Mahamud intervino don José-Pablo Arévalo García-Galán, licenciado en Derecho, secretario de la Comisaría provin-

Medina de Pomar

ELECCIONES MUNICIPALES

En un clima de auténtica sinceridad se han celebrado las elecciones municipales por el tercio de cabezas de familia...

Don Balbino Llerena Rueda, 207 votos.
Don Tirso Guerra López, 175 votos.

Don Gumerindo Bárcena Zúñiga, 166 votos.
Don Epifanio Martínez Trechuelo, 164 votos.

Don Agustín Pérez Pérez, 94 votos.
Doña Vicente Martínez Gutiérrez, 63 votos.

Por tanto entrarán a formar parte del nuevo Ayuntamiento, de 48 años de edad, gerente de Propal, Sociedad de patatas de siembra y don Tirso Guerra López...

Esperamos que estos nuevos concejales sean una verdadera inyección en ese renacer de Medina de Pomar...

Condiciones y circunstancias las legales y publicadas en el "B. O. de la Provincia".

El día 30 del actual y hora de las doce se celebrará subasta de 104 yemas maderables con 502 m. c. y 75 m. c. de leñas...

Condiciones y circunstancias las legales y publicadas en el "B. O. de la Provincia".

El día 30 del actual y hora de las doce se celebrará subasta de 104 yemas maderables con 502 m. c. y 75 m. c. de leñas...

El día 30 del actual y hora de las doce se celebrará subasta de 104 yemas maderables con 502 m. c. y 75 m. c. de leñas...

El día 30 del actual y hora de las doce se celebrará subasta de 104 yemas maderables con 502 m. c. y 75 m. c. de leñas...

ARANDA La pesadilla de los conductores

Por regla general, siempre que ocurre algún atropello del que resulta como víctima un peatón, se suele culpar a los conductores...

En el hecho a que nos referimos, circulaba por dicho lugar un pesado camión de marca Pegaso, para más detalles, cuando inopinadamente un niño pequeño...

El niño por el centro del camino. La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

La pericia del conductor y el celeridad mortal de necesidad, al camión se paró en el momento...

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

- La palabra hablada muere rápidamente...
La imagen es fugaz...
Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria.

Siempre resolverá hacerlo en

Diario de Burgos

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle Vitoria, 13, Teléfono 207145) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

COLOCACIONES

CHICO de 14 años, se necesita. Droguería Nueva. (R. O. C. 1405)
MAESTRO industrial, perito industrial, activo, de 21 a 35 años...

ENSEÑANZAS

ACADEMIA J. C. Alonso Martínez, 1. Teléfono 209454 Preuniversitario Apañados Rev. H. de Bachillerato Matemático (Idiomas y Computación). Inscripciones: 5-9.

FINCAS

CO N S T R U C C I O N E S «EUBI» Calle Vitoria 176 Gama. Venta p. 500 metros. Vistas en obra sin compromiso.

COMPAS Y VENTAS

POLLITOS de carne. Granja Mirasol P. 1000. 7.
CARRILES tubos, accesorios para cortinas «Forretera» L. 1000. 7.

SE NECESITAN

SE NECESITAN oficiales electricistas del automóvil, de primera o segunda. Eléctrico Mart. General Mola, 25. (R. O. C. número 1483).

SE NECESITAN

SE NECESITAN oficiales electricistas del automóvil, de primera o segunda. Eléctrico Mart. General Mola, 25. (R. O. C. número 1483).

SE NECESITAN

SE NECESITAN oficiales electricistas del automóvil, de primera o segunda. Eléctrico Mart. General Mola, 25. (R. O. C. número 1483).

SE NECESITAN

SE NECESITAN oficiales electricistas del automóvil, de primera o segunda. Eléctrico Mart. General Mola, 25. (R. O. C. número 1483).

TELEVISORES, TRASPASOS, MUEBLES, PERDIDAS, FOTOGRAFADOS, MOKETAS, BURGOS, NECESITA PEONES PARA SUS OBRAS

SUPER KAMM CONTRA LAS ANIMAS

# DEPORTES

## ESPAÑA ANTE LA COPA EUROPEA DE FUTBOL

- Con Portugal, Rusia, Alemania Oeste, Hungría, Italia e Inglaterra debe ser octavo finalista
- El más dudoso en clasificarse debe ser Bélgica en dura lucha con Polonia y Francia
- La Copa de Europa de naciones ha adquirido un indudable prestigio en el fútbol continental

Por Jesús S. LIRA

El pasado día 23 de Octubre, el equipo español jugó su primer encuentro internacional de fútbol, desde su fracaso en el mundial de Inglaterra, ante Irlanda. El encuentro correspondía a la Copa de Europa de naciones

ha empatado en Londres ante Inglaterra y con Holanda en Rotterdam obtuvo la victoria. Es el enemigo a batir por España. El empate de

Dublín perjudica a la selección española, pero todo será hacer un supremo esfuerzo en Estambul y Praga, aparte, claro está, de ganar los partidos en campo español ante los mismos adversarios. (Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

## Miguel Pérez, un gran fichaje del Real Madrid

- ★ Nacido en Buenos Aires de padre español y de madre rusa, no podrá jugar esta temporada
- ★ Puskas ha dicho de él que es uno de los valores futuros del fútbol español
- ★ Con diecinueve años de edad ha pasado una odisea para venir al Real Madrid

Por Herminio B. UCHA

Estas cosas suelen suceder en el fútbol. Jugadores nacidos en otros países llegan a España con una enorme ilusión, con deseos de figurar en el conjunto más popular de la tierra de sus padres.

Este es el caso de Miguel Pérez, al que todo Madrid ya llama Miguelito Pérez. Un día, Miguelito Pérez llegó de la mano del conocido intermediario argentino, De la Hoz y se presentó en el Real Madrid. Comenzó a entrenar, comenzó a salir en partidos amistosos entre semana y de repente el público comenzó a gritar: ¡Pérez, Pérez! Una auténtica hinchada. ¿Quién es este Miguelito Pérez?

En el Real Madrid nos facilitaron los datos. Es hijo de padre español y de madre rusa. Nació en Buenos Aires, pero es ciudadano español a todos los efectos. Llegó a España pasado el plazo de las inscripciones reglamentarias instituido por la Real Federación Española de Fútbol.

Probó con el club madrileño y se ha quedado aplazado. —¿Es eso verdad Miguel? —En efecto. He firmado por el Real Madrid por tres temporadas. Esta no puedo jugar porque no estoy inscrito en regla. He llegado fuera de plazo. —¿Dónde comenzó a jugar Miguelito Pérez? —En Buenos Aires, donde nació. Mi padre es español. Mi madre rusa. Y desde niño, sentí deseos de «patear» la pelota. —¿En qué equipo comenzó? —En el Racing de Buenos Aires. En el famoso Racing de Avellaneda. Pero como es lógico, en la «novena». —¿Qué quiere decir eso de la «novena»? —Jugar en el equipo noveno, tras el titular. —¿Y fue ascendiendo? —Así fue. Poco a poco se van escalando puestos y se va ascendiendo hacia el titular. —¿Pero no llegó al titular? —No. Pasé en la temporada 1963-64 al Deportivo Italiano. Y estando aquí, también en plan de aprendizaje, me indicaron si quería venir a España. Era la ocasión única. La tierra de mi padre y por tanto la mía. Vamos, que el apellido no dice otra cosa. —¿Y cómo lo dejaron libre para venir? —Mediante traspaso. Se dijo que venía al Valladolid. Si dicen el Real u otro equipo puntero no vengo, porque hubiese pedido el doble y se hubiese desechado la operación. —¿Y cómo ha firmado por el Madrid? —Probé en entrenamientos, en amistosos. Muñoz ha informado bien y aquí estoy. Espero ser útil al club el año próximo en que podré jugar oficialmente. Pero ya es bueno

que esté un año jugando en los entrenamientos y partidos amistosos al lado de un maestro como Puskas. Por favor, ponga la de «maestro Puskas». Yo conozco maestros de fútbol pero como Puskas ninguno. Sólo verle parar la pelota o pasarla da gloria. Del remate no hablo porque ahí, único. Creo que

aprenderé mucho a su lado. —¿Se devuelven los «piropos» usted y Puskas? —Yo no sé lo que ha dicho Puskas de mí. Apenas hablo con él. —¿Pues, Puskas ha dicho de Miguel Pérez que es el más grande promesa del fútbol español. Y si Puskas lo dice, que

## MAÑANA, UN DIFÍCIL PARTIDO PARA EL MADRID: FRENTE AL «MUNICH 1860»

Los alemanes confían eliminar al Real de la Copa de Europa Hoy juega el Atlético de Madrid en Belgrado frente al Vojvodina

Munich. — (Crónica de la Agencia «AIFI»). No solamente los aficionados y seguidores del «Munich 1860», sino todos los alemanes con medianos conocimientos futbolísticos, esperan para el próximo jueves, a las 20,15 horas, la victoria de los «leones muniqueses» contra los madrileños del Real Madrid, después de un partido que se juzga por estas latitudes de extraordinario interés. Hay un factor, por encima de los demás, que con-

tribuye a que el entendido aficionado germano enjuncie el próximo encuentro «Munich-Real», bajo el prisma de la victoria casera: el esfuerzo sobrehumano que promete realizar el «Munich 1860» para arrabatar de las manos madrileñas la Copa europea, consiguiendo a mismo tiempo animar la dormida marcha del club en la presente temporada, los aficionados profanos se conforman solamente con pensar que la derrota del Real Madrid a manos del Peñarol es signo suficiente de decadencia madrileña. Argumento éste claro, según ellos, para garantizar una victoria muniquesa.

Este mismo argumento, a la inversa, es empleado por los comentaristas deportivos que conocen el camino del Real y el terreno que le toca jugar ante una situación como la actual después de las dos derrotas del equipo de Montevideo. El redactor deportivo de la Agencia de noticias alemana (D P A) no duda en afirmar que «el Real Madrid, después de su derrota en la Copa mundial del Peñarol de Montevideo desea ganar ahora, por séptima vez, la Copa europea de campeones de Liga».

Respecto al «Munich 1860» cabe decir que el nombre que ganó en la final europea de Recopa 1965, en el estadio londinense de Wembley, contra el Westham United (0-2) ha quedado reducido a un simple recuerdo en los encuentros de la actual temporada. Su marcha en la Liga es poco alentadora. Con toda seguridad ha de mejorar la posición que ocupa en este momento, aunque es ya tarde para colocarse en el lugar que, a principios de Liga, le había sido reservado por las multitudines que le dieron la impresionante acogida en Munich el año pasado. Después de la décimotercera jornada de la Liga alemana, el «Munich 1860» se ha colocado en el undécimo puesto, habiendo ganado, con su victoria contra el «Borussia de Mönchengladbach», cuatro puntos de indudable importancia. El equipo no ha vuelto a encontrar la armonía y la coordinación de la anterior temporada. Y por sí esto fuera poco, para un club de su solera, las sanciones de Konietzka y de Wagner vienen, en mo-

mento crítico, a restar toda posibilidad. Ambos jugadores por su falta de corrección en el partido de la octava jornada, contra el «Borussia de Dortmund», fueron sancionados por la Federación alemana de fútbol con varios meses de «retiros».

Ante el recurso presentado por el club muniques, contra la sentencia pronunciada, la Federación ha insistido manteniendo invariable el fallo y las sanciones impuestas a Konietzka y a Wagner que no podrán formar en las filas contra el Real Madrid. Aún cuando el comité de sanciones de la Federación alemana de fútbol tiene facultad para no aplicar severas sanciones en competiciones internacionales, se ha rechazado definitivamente el argumento presentado por la directiva del club en el sentido de que en ocasiones anteriores se habían aplicado normas de excepción con más benignidad. El comité ha contestado con el «contra-argumento» de que la salvaguardia de los principios del deporte es más importante que una posible victoria del club alemán sobre el Real Madrid.

Las opiniones alemanas sobre el «Real Madrid» se centran desde hace ya tiempo, en consideraciones históricas y recuerdos de tiempos mejores. Es muy corriente ver y oír en Alemania que el Real no es en la actualidad lo que fue en tiempos de Puskas, Santamaría, Del Sol y Di Stéfano, y que su aureola ha perdido considerable brillo. La observación, cierta, pues ningún equipo es lo que era dos o tres generaciones antes, alimenta las esperanzas de los rivales alemanes aunque solamente hasta un cierto punto. En el fondo, los triunfos del equipo madrileño, conseguidos después de causar baja las grandes y legendarias figuras madrileñas, no se ven completamente eclipsados por sus derrotas, de aquí que en Munich se tema la llegada del Real Madrid.

He aquí las figuras madrileñas que causan en Munich mayor respeto: Pachín, Bentancort, Sanchis, De Felipe y Zoco.

Alineaciones, aproximadas, que se barajan en los semanarios y revistas deportivas de la República Federal de Alemania para el próximo encuentro «Munich 1860». — Radenovic; Patzke, Steiner, Zeiser; Reich, Perusic; Heiss (o Buendl), Kueppers, Brunnenmeir (o Bruendl), Grosser y Rebele.

REAL MADRID. — Bentancort; Pachín, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco, Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

LEGA EL MADRID A MUNICH

Ha llegado al aeropuerto de esta ciudad búvara la expedición futbolística del Real Madrid, que el jueves próximo se enfrentará al Munich 1860, en el primer partido de su eliminatoria de octavos de final de la Copa de Europa para campeones de Liga.

Los expedicionarios, al frente de los cuales llegó el presidente del club madrileño, don Santiago Bernabéu, fueron recibidos en el aeropuerto por el presidente del club muniques, y el entrenador, el austriaco Max Merkel.

EL ATLETICO DE MADRID EN BELGRADO

Belgrado (AIFI). — El Atlético de Madrid, ha llegado esta noche a esta capital, por vía aérea, procedente de Roma, para jugar su partido de ida de la segunda ronda de la Copa de Europa de clubs ganadores de Liga, frente al Vojvodina de Novi Sad, ciudad a la que inmediatamente se trasladaron los jugadores. El encuentro se disputará el miércoles.

El entrenador del Atlético se mostró optimista. «Pese a que no podemos presentar un plantel integrado por nuestros mejores hombres, confío tendrémos exitos», manifestó Otto Gloria a los periodistas. «Tengo a cuatro jugadores lesionados en el equipo, de los últimos partidos de Liga en España, y que no han podido venir», terminó Gloria.

El encuentro del miércoles en Novi Sad dará comienzo a las dos de la tarde.

**CHOCOLATES ELGORRIAGA, S.A.**  
(DEPOSITO DE BURGOS)  
**SOLICITA VENDEDORES**

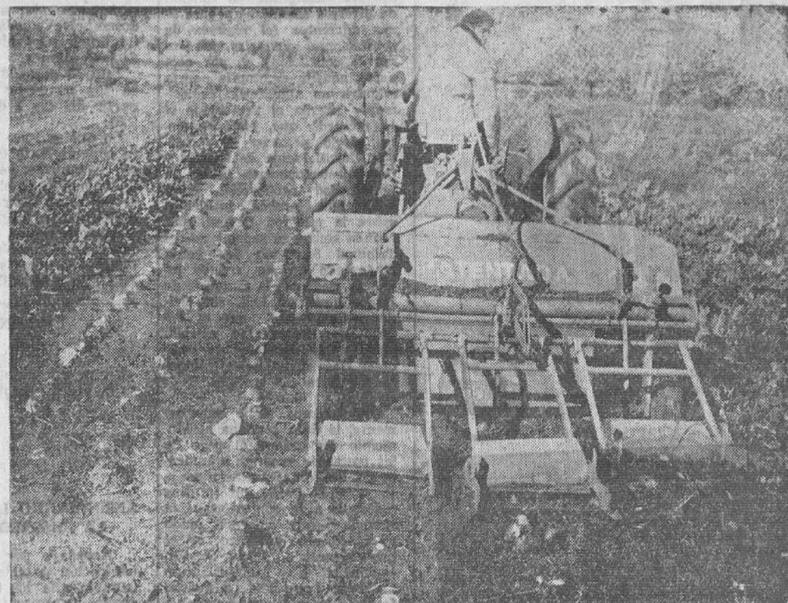
SE OFRECE: SUELDO COMISION DIETAS DE VIAJE PLUS FAMILIAR

SE EXIGE: CULTURA GENERAL AFAN DE SUPERACION CARNET DE CONDUCCIE SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

Los interesados pueden dirigirse por carta manuscrita, adjuntando fotografía y curriculum vitae a este DEPOSITO: Calle San José, 6 BURGOS

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL - Prohibida la reproducción).

## La remolacha, un problema



## Máquinas TAUS, la solución

- DESCORONADORAS
  - ARRANCADORAS
- Véalas y solicite pruebas en:
- MARIANO DEL HIERRO** - Mola, 97 - Telf. 389 HARO (Rioja)

**PISOS económicos SE VENDEN**

5 minutos Plaza Mayor Facilidades 10 años CONSTRUCCIONES

**PETRUS**

Eras San Francisco. 7

**Representantes ramo construcción Para Burgos**

PRECISA IMPORTANTE

**FABRICA PERSIANAS**

DE AMBITO NACIONAL

Se requiere:

- Edad 25 a 40 años.
- Buena formación y gran actividad.
- Tres años experiencia como vendedor.
- Preferible introducido en construcción.

Se ofrece:

- Representación en exclusiva.
- Elevada comisión sobre ventas.
- Artículos nuevos de gran porvenir.

Escribir con amplios detalles a:

**Comercial Española**

Apartado 1. F. D. SAX (Alicante)

**REPRESENTANTE PARA RAMO DE ELECTRODOMESTICOS**

Lo precisa primera marca nacional con amplia gama de fabricados.

OFRECEMOS:

- Representación exclusiva para capital y provincia.
- Posibilidad de una fuerte retribución económica por comisión.
- Apoyo considerable por parte de la Empresa: primero en el periodo de formación, luego durante el lanzamiento y posteriormente garantizando una asistencia técnica eficiente.

EXIGIMOS:

- Edad no superior los 40 años
- Máxima dedicación a nuestra marca
- Preferible disponga de vehículo
- Imprescindible domine la venta práctica de este ramo
- Interesan únicamente candidatos domiciliados en la capital y que dispongan de teléfono.

Interesados escriban a mano, facilitando amplio historial, dirección y teléfono a Ref. "Representantes". Apartado 4.066 - MADRID

# Ha quedado resuelto el problema de la inmediata urbanización del polígono Gamonal-Villimar

### Será financiada por la Comisión del Plan de Desarrollo, Ayuntamiento y promotores

Como un acontecimiento de la mayor trascendencia para el futuro del desarrollo industrial de nuestra ciudad, podemos considerar la reunión celebrada en la tarde de ayer en la Delegación provincial de Sindicatos por la Agrupación Sindical de empresas promotoras del «Polo» de Promoción Industrial de Burgos, resolviendo el problema de

urbanización inmediata del polígono Gamonal-Villimar.

Dicha reunión estuvo presidida por el delegado provincial de Sindicatos a quien acompañaba el alcalde de la ciudad, gerente del «Polo», vicepresidente de la Agrupación, don Manuel Perales y vicesecretario provincial de Ordenación Económica, asistiendo la casi totalidad de los miembros de dicha Agrupación.

Abrió el acto el delegado provincial de Sindicatos con unas palabras de salutación, dando cuenta a la vez, del objeto de la reunión.

A continuación, el señor Fortuny hizo un breve análisis del problema de la urbanización del polígono Gamonal-Villimar y de las gestiones realizadas en torno a su solución.

Por el vicesecretario de Ordenación Económica se dio lectura del documento que se sometía a la consideración de los asistentes, para su aprobación, referido a la fórmula económica de financiación entre Comisaría del Plan de Desarrollo, Ayuntamiento de Burgos y promotores, con el objeto de proceder a la inmediata ejecución de los viales y servicios del citado polígono industrial.

Tras un animado debate, en el que intervinieron gran número de los asistentes, la Agrupación aprobó por unanimidad el expresado documento, que fue suscrito por todos.

Con este paso, la Agrupación Sindical de Promotores contribuye de manera decidida a resolver uno de los más importantes problemas de la infraestructura del «Polo» de Promoción Industrial de Burgos.

## Servicio Militar de Construcciones Zona de Burgos

Se precisan peones. Buena remuneración. Presenarse Oficinas Zona. San Cosme, 2, séptimo.

## «El Boletín Oficial» publica la adjudicación de las obras de la traída de aguas para el «Polo» de Burgos

Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publica, entre otras, una resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas por la que se adjudican a «Hidroconstrucciones» las obras correspondientes al proyecto de conducción de aguas para el abastecimiento del Polo de Promoción Industrial de Burgos (primera fase), en 50.556.898,16 pesetas.

N. de la R.—Como ya saben nuestros lectores por anteriores informaciones, la sobras a que se refiere la precedente noticia, ya dieron comienzo hace tiempo —reafirmando al verificarse en su día la adjudicación a la mencionada empresa— con objeto de apresurar en lo posible los trabajos ante la urgencia que reviste el proyecto.

### Palas cargadoras

Palas cargadoras y angledoers reconstruidos y garantizados. Buenas oportunidades. COMESMA. Colombia, 4. MADRID-6. Telf. 259.68.00 y 259.76.56.

# CRONICA DE TRIBUNALES

Por Juan Cobo de GUZMAN AYLLON

Licenciado en Derecho Procurador de los Tribunales

## Los empleados municipales y su derecho a retribución en caso de accidente de tráfico

Fecha de la sentencia: 31 de Octubre de 1966.—Organo jurisdiccional: Sala de lo Contencioso.—Tipo de proceso: Recurso contencioso-administrativo.— Letrados intervinientes: don Eduardo Cid Berzal y el señor Abogado del Estado.— Magistrado Ponente: Ilmo. Sr. Presidente don Rafael de Mendizabal y Allende.

Angel era empleado del Ayuntamiento de Nájera.

El día 11 de Julio de 1965, en las proximidades del puente de Arenzana, sufrió un accidente de circulación, del que resultó con fractura de cabeza de fémur y luxación, habiendo de ser ingresado a continuación en una clínica de Logroño para el correspondiente tratamiento.

Ese mismo día, el médico de Nájera comunicó al Ayuntamiento del suceso acaecido, al propio tiempo que la participaba que, como consecuencia de las lesiones padecidas, el empleado municipal estaría incapacitado para su trabajo habitual durante un plazo no inferior a dos o tres meses.

Comunicado igualmente el accidente por la esposa del lesionado, el Ayuntamiento de Nájera acordó elevar consulta al jefe de sección provincial de Administración Local de Logroño para aclarar si el funcionario víctima del accidente debía o no gozar de los beneficios que determina el vigente Reglamento de funcionarios de Administración Local, y dicho organismo hizo suyo el informe emitido por el secretario de la Corporación, que estimaba el derecho a retribución del empleado.

Sin embargo, el Ayuntamiento de Nájera, pese a tales informes, acordó, por mayoría, que Angel no tenía derecho a percibir la totalidad de sus remunera-

ciones, por entender que el Reglamento antes citado no contiene previsión alguna en materia de accidentes.

El secretario del Ayuntamiento advirtió a éste de la ilegalidad del acuerdo, pero, a pesar de tal advertencia, la Corporación, también por la misma mayoría anterior, ratificó lo acordado.

Entonces, el empleado interpuso recurso de reposición basado en que el Reglamento de funcionarios de Administración Local, aprobado por Decreto de 30 de Mayo de 1952, establece que los funcionarios tienen derecho a licencia por causa de enfermedad, con derecho al percibo de la remuneración entera hasta un máximo de seis meses, transcurrido el cual, y aun cuando en menor proporción, se le siguen pagando los haberes hasta la curación, siempre que ésta no exceda del plazo de un año.

Sostuvo el recurrente que la interpretación analógica del artículo 47 del Reglamento citado comporta que tal precepto haya de aplicarse al caso de accidente, aunque éste haya tenido lugar en día festivo, puesto que las mismas circunstancias que concurren en la enfermedad se dan en el supuesto de un accidente de cualquier índole, e idénticos son los resultados de una y otra.

Desestimado el recurso por la Corporación municipal, el empleado promovió el contencioso-administrativo correspondiente, al que ha puesto fin la sentencia de que nos ocupamos.

Nuestra Sala de lo Contencioso declara la nulidad de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento de Nájera en las sesiones de 26 de Noviembre de 1965 y 10 de Marzo de 1966, por infringir ambos el ordenamen-

to jurídico y condena al Municipio demandado al pago de las costas originadas por el presente proceso.

A juicio de la Sala, el concepto de «enfermedad», tanto en el lenguaje vulgar como en el terminología médica, comprende toda alteración del normal equilibrio anatómico y funcional del organismo vivo, y se le da, de tal forma que aquélla opone simétricamente al de «saudubria ser definida correctamente». La ausencia de ésta, sin que el origen constitucional o adquirido, infeccioso, degenerativo o traumático ofrezca trascendencia alguna en tal aspecto, si se observa que cualquier daño o lesión orgánica o mental, producida por un estímulo nocivo exterior o interior, cae dentro del extenso ámbito de lo «patológico», por lo que —en definitiva— la fractura de fémur con luxación sufrida por el interesado constituye una lesión cuya curación exige la adecuada asistencia médica-cirúrgica y farmacéutica, circunstancia suficiente para que el funcionario afectado no tenga más opción que la de obtener la oportuna licencia por enfermedad, prevista precisamente para las ocasiones en que surge una incapacidad temporal para la prestación de la actividad propia del cargo o empleo, al margen de su causa directa, licencia que implica la interrupción del servicio activo con derecho al percibo de la remuneración entera durante los seis primeros meses y con dos tercios del haber en cuanto exceda de dicho plazo, según el régimen establecido en los artículos 44 y 47 del Reglamento de funcionarios.

Esta acepción genérica de la expresión «enfermedad» —sigue diciendo la Sala— no constituye una interpretación analógica, ni enmascara una solución equitativa, sino que refleja el criterio predominante en nuestro ordenamiento jurídico, no sólo porque en su sector público es práctica administrativa generalizada comprender dentro de su ámbito las distintas dolencias y daños corporales, sea cualquiera su origen, sino también porque en el sector privado esa equiparación aparece aludida en numerosas normas, entre las cuales cabe mencionar —por vía de ejemplo— el artículo 1924 del Código Civil, referente a la «última enfermedad», sin discriminación alguna, o los artículos 644 y 811 del Código de Comercio, donde se habla de enfermedades procedentes de heridas, mientras que la distinción entre «enfermedad profesional» y «accidente de trabajo», existente actualmente en el sector social, no puede extenderse al ámbito administrativo, pues aparece construida en función de diversos supuestos y para fines diferentes (el régimen de prestaciones sanitarias, así como la cotización), y, por otra parte, aquella dicotomía podría adquirir un significado radicalmente inverso al pretendido si se recuerda que, históricamente, surgió primero la protección del accidente de trabajo y muy posteriormente la de la enfermedad profesional, acontecimientos ambos incidentes sobre la relación laboral, aun cuando convenga señalar que el Tribunal Supremo los había equiparado en sus efectos jurídicos mediante la sentencia de 17 de Junio de 1903, sin olvidar —finalmente— que el Seguro de Enfermedad atiende tanto a las dolencias de cualquier clase como a los traumatismos fuera del trabajo.

Como hemos dicho anteriormente, la Sala condena al Municipio demandado al pago de las costas de recurso, argumentando que el «Secretario de la Coporación» emitió un informe favorable a la concesión de la licencia —que aparece unido al expediente con otro, en el mismo sentido, de la Sección provincial de Administración Local de Logroño—, e incluso formuló la correspondiente advertencia de ilegalidad, no obstante lo cual el Pleno del Ayuntamiento, «a pesar de los informes» mencionados —según consta explícitamente en el acta de la sesión— adoptó una solución claramente arbitraria e injusta, y provocó así un proceso innecesario, con el consiguiente quebranto para el interesado, por lo que su conducta constituye un caso típico de temeridad, que implica automáticamente la condena del Municipio al pago de las costas procesales, para el restablecimiento del equilibrio económico indebidamente alterado, en función de las circunstancias que legitiman tal pronunciamiento, según el artículo 131 de la Ley reguladora de esta jurisdicción.

— o — Una de las muchas paradojas

de la época actual consiste precisamente en que, mientras el hombre se siente interiormente desolado e inquieto (siendo así que, por el contrario, a cada hora son más fabulosos los progresos de la técnica moderna y cada día más frecuentes los avances y descubrimientos científicos), dispone de un sistema casi perfecto de provisiones para salvaguardar su futuro.

Podemos los hombres de hoy día angustiarnos cósmicamente ante la omnipresencia y majestad de la bomba atómica. Y, sin embargo, nunca como ahora nos ha sido dado poseer toda una ortopedia jurídica y un acopio tal de técnicas sociales que garanticen cumplidamente nuestro porvenir individual.

En el caso de la presente crónica, este servidor del Municipio de Nájera podrá percibir sus haberes durante el tiempo que, por causa del accidente sufrido, se ha visto imposibilitado de desempeñar su cargo. Algo así hubiera estremecido de dicha a más de un personaje de las novelas de Dickens y, sin necesidad de remontarnos tan lejos, hubiera conmovido de felicidad hasta la raíz popular del tan vapuleado «chico de la tienda» o «último mono» del teatro de Arniches.

Conductor !: Por el bien común e por su propio bien, circule por la derecha.

### BANCO HISPANO AMERICANO MADRID DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de este Banco en uso de la facultad que le reconoce el artículo 12 de los Estatutos, ha acordado pedir a los señores Accionistas, como dividendo pasivo, el 50 por ciento restante del valor nominal de las acciones nuevas, números 2.700.001 a 3.600.000, a sea 250 pesetas por acción.

El pago de este dividendo deberá efectuarse desde el día 1 al día 31 de Diciembre próximo, ambos inclusive, en las Oficinas Centrales de este Banco, en las de cualquiera de sus Sucursales y en las Centrales de los Bancos de San Sebastián, Herrero y de Gijón, presentando al hacer este pago los correspondientes extractos de inscripción de las acciones a fin de que en ellos se haga constar que con este desembolso queda pagada la totalidad del valor nominal de las acciones.

Este 50 por 100 participará en los beneficios sociales a partir del día 1 de Enero de 1967.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores accionistas, recordándoles lo prevenido en el artículo 13 de los Estatutos respecto a la demora en el pago de los dividendos pasivos.

Madrid, 12 de Noviembre de 1966. — El secretario general, JOSE NUÑEZ MORENO.

### MINISTERIO DE AGRICULTURA Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural AVISO

ANUNCIANDO LOS TRABAJOS DE INVESTIGACION DE LA PROPIEDAD DE LA ZONA DE PUENTEDURA

Acordada por Decreto de 20 de Octubre de 1966, la concentración parcelaria en la zona de Puentedura (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 15 de Noviembre de 1966 y se prolongarán durante un periodo de TREINTA DIAS HABILDES.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo, presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este periodo serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se derivan de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de PUENTEDURA; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Burgos, 14 de Noviembre de 1966. EL INGENIERO-JEFE DE LA DELEGACION

## El Cardenal Quiroga Palacios presidente de la Conferencia Episcopal española, llegará a Burgos el día 26

### Son esperados otros varios Prelados para asistir al homenaje a la memoria del fundador del Seminario de Misiones

Este mes de Noviembre se cumplen sesenta años de la muerte del ilustre sacerdote santanderino y canónigo de Burgos, M. I. Sr. D. Gerardo Villota y Urroz, quien, con la fundación del Colegio Eclesiástico de Ultramar y Propaganda Fide en la calle de Fernán González en 1899 fue el que puso los cimientos de la obra del actual Seminario Nacional de Misiones Extranjeras.

El Papa Benedicto XV hizo suya la Obra declarándola pontificia y encomendándola desde aquel momento al celo y cuidado del Episcopado y Clero de España.

El Cardenal Benlloch primero y luego los Ilustres Prelados que han ido sucediéndose en la Sede burgense han sido los providenciales ejecutores de la última voluntad y testamento misionero del canónigo Villota y de las directrices misioneras que al correr de los años han ido imprimiéndose los Sumos Pontífices a través de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide.

Hoy, aquel grano de mostaza, arrojado al surco por Villota, va creciendo y desarrollándose espléndidamente con Misiones por diversos Continentes y misioneros y alumnos de todas las diócesis españolas.

El Excmo. Superior general del IEME, monseñor José Lecuona de acuerdo con el excelentísimo señor arzobispo de Burgos, monseñor Segundo García de Sierra y Méndez y con la eficaz colaboración de Excelentísimo Cabildo Metropolitano han querido rendir un cáldido homenaje a tan ilustre

sacerdote, con ocasión del solemne traslado de los restos de don Gerardo Villota a la nueva capilla del Seminario nacional de Misiones.

A presidir estos actos vendrá a Burgos el Excmo. Sr. Cardenal Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago y presidente de la Conferencia Episcopal española, siendo esperados también otros varios Excmos. Prelados.

En días sucesivos iremos informando sobre el programa de dichos actos.

## La Bolsa MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Comienza la semana con una sesión de Bolsa de cambios sostenidos. Hoy han dado contado dividendos Telefónica 12,75 pesetas; por acción Baboos Wilcox 10 pesetas; Fosforera Española 30 pesetas y Cedre 21,25.

### CORROS

BANCARIO. Ha comenzado la contratación de derechos Banco Mercantil en la proporción de una acción nueva por cada calce antigua. El cambio teórico del derecho es de 206,16 y han cotizado a 208. Asimismo ha comenzado la ampliación de Vallehermoso, cuyo precio teórico es de 31,25 pesetas y la proporción de la ampliación de una nueva por cada quince antiguas. Demanda en Banco Popular ante la próxima ampliación de capital Demanda asimismo en Banesto, Hispano, Ibérico, López Quesada, Urquijo y Fomento. Papel en Exterior y equilibrio en Banco Central y Rural.

ELECTRICO. Demanda en Cantábrico, Fecsa y Leonesa. Papel en Hidrola, Sevillana, Chorro, Madrileña y Fenosa. El resto, equilibrado.

ALIMENTACION Y TEX. TIL. Ligera demanda en Agulla, Azucarera y Ebro. Papel en Fenosa y Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. Demanda en Urbis. Equilibrio en Inmobiliaria Metropolitana y Urbanizadora Metro. Papel en Dragados, Valderrivas y Escinar.

MINERO. Papel en Ponferrada, Felguera, Rif y Riotinto.

QUIMICO. Demanda en Petróleos, Energía, Insular y Unquinesa. Equilibrio en Cros y Resinera.

SIDERURGICO. Papel en Seat, Santa Ana, Nueva Montaña, Fasa, Citroen y Auxiliador. Equilibrio en Hornos y demanda en Tudor y Española del Zinc.

VARIOS. Equilibrio en Telefónica. Papel en Fénix. Equilibrio en Campsa, Tabacalera y Naval.

### COTIZACIONES

BANCOS.— Exterior de España, 420; Central, 1.113; Español de Crédito, 1.070; Hispano Americano, 84; Ibérico, 768; Popular, 84; Mercantil, 400; Fomento, 62.

ELECTRICAS.— Electra de Viesgo, 183; Leonesa, 102; Reunidas de Zaragoza, 130; Fecsa (de 5.000), 238; ídem (de 1.000), 237; Fenosa, 278; Hidroeléctrica Cantábrica, 169,50; H. del Chorro, 169,50; H. Española, 413,50; Iberduero, 440; H. Moncabril, 100; Sevillana de Electricidad, 211; Unión Eléctrica Madrileña, 215.

ALIMENTACION. El Aguila, 242,50; Azucarera Española, 110,50; Ebro, 426.

CONSTRUCCION.— Inmobiliaria Metropolitana, 197; Urbis, 125; Urbanizadora Metro, 472; Minas del Rif, 97; Ponferrada, 295.

VARIOS.— Campsa 166,50; Tabacalera, 185; Construcción Naval, 59; Cros, 199; Energía e Industrias Aragón, 118; Explosivos, 111; Insular del Nitrógeno, 405; Española de Petróleos, 45; Resinera Española, 145; Fenix, 5,025; Auxiliador de Ferrocarriles, 77; Santa Ana, 102; Fasa, 421; Material y Construcciones, 71; Nueva Montaña Quijano, 230; Telefónica, 163,50; Fecsa, 45; Sniace, 136; Metro Madrid, 166.

### Banco de Santander BANCA-BOLSA-CAMBIOS CAJA DE AHORROS Espolón 12 - BURGOS

## CADA PEQUEÑO COMPONENTE ES VITAL para conseguir la seguridad funcional

Los televisores Marconi han sido diseñados y fabricados, cuidando todos sus elementos para que sean fieles, de calidad excelente, y absolutamente seguros. Hasta el menor componente está funcionalmente controlado puesto que se han considerado como de vital importancia. Por lo tanto, MARCONI garantiza el 100% de sus aparatos y de todos y cada uno de los componentes que lo constituyen.

Sólo es fabricado con más precisión que un televisor Marconi, un cerebro electrónico o una nave espacial.

Modelo NEW-YORK MARCONI

Una de las muchas paradojas

# DEPORTES

12

### Diecisiete boletos con 14 aciertos

Cada uno percibirá 1.380.549 pesetas

Madrid (Alfil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apostas Mutuas Deportivas Boleto correspondiente a la IX jornada de Liga del día 13 de Noviembre de 1966.

Columnas 25.622.912. Recaudación, 128.014.560 pesetas.

55 por ciento de premios, pesetas 70.406.008.

Reparto de premios: 23.469.338 pesetas a repartir entre 17 de 14 aciertos a 1.380.549 pesetas cada uno.

Igual cantidad a repartir entre 586 más aproximados de 13 resultados a 40.050 pesetas cada uno (cuarenta mil cincuenta pesetas).

Igual cantidad a repartir entre 8.803 de 12 aciertos a 2.636,10 pesetas.

Según comunica la Real Federación Española de Fútbol, el partido Zaragoza-Valencia anticipa su celebración al sábado.

Por consiguiente queda sin validez a efectos de escrutinio, tomándose en consideración el reserva correspondiente.

## DOBLE COLUMNA

### Versos y fútbol

Pasó el partido de Valladolid. El titular de la vecina capital se encuentra más tranquilo y el Burgos sigue donde estaba.

El «Diario Regional» de Valladolid, en su edición del domingo y en su llamado «Rincón de las musas» se ocupaba del partido desmenuzándolo en versos. La poesía y el fútbol no armonizan mucho.

Al menos, los vates hispanos no han prestado atención al deporte, siquiera hubiera sido como fenómeno social de una época. Pero Andrés Bello sí lo hizo en cuanto al encuentro Valladolid-Burgos y antes de entrar en el análisis del partido en forma versificada, dirigían en su primera parte este saludo a Burgos:

Saludo a Burgos, señores, la ciudad del Espolón, restallante de colores, cuando llegan los calores y el agua del Arlanzón. La ciudad monumental, con sus nuevas avenidas; su grandiosa Catedral; con su ambiente señorial y sus casas de comidas. La ciudad de Mío Cid, simpática y de buen trato, que hoy viene a Valladolid, a jugar en buena lid un encuentro de campeonato.

Pues nada, a ver si el fútbol se dulcifica y sus seguidores se hacen más amables. El camino de la poesía puede ser un buen cauce al efecto.

### Homenaje con retraso

Se prepara un homenaje a Ricardo Zamora. Ayer fue dada la noticia y por tanto ya es conocida de nuestros lectores.

Se pretende revestir el acontecimiento de los máximos alcances, como puede ser, un partido a disputar por la selección nacional de fútbol frente a un equipo formado por jugadores del resto del Mundo.

Algo que antes era privativo de contemplar exclusivamente en Wembley y ahora va a ser ofrecido en España.

Como digo la noticia está dada y por tanto a nosotros solamente corresponde, si acaso, comentarla, puesto que nada nuevo podríamos aportar a la información ya divulgada.

Resultado curioso que en un país donde tanto se han prodigado los homenajes, con tanta y absurda largueza que en muchos casos están desprestigiados, que sea precisamente Ricardo Zamora quien esté pendiente de recibir el que le es debido por el fútbol hispano.

Zamora en la crónica y en el panorama retrospectivo de nuestro fútbol, alcanzó una categoría casi mítica. Lo era todo en el equipo nacional. El mejor portero del Mundo de los «locos años veinte» estaba investido de una aureola entre real y fantástica. Después de haber dado tardes de gloria balompédica a los colores nacionales, se apartó de la vida activa de jugador —no del fútbol, puesto que siguió como entrenador, secretario técnico y seleccionador— sin un adiós, sin un recuerdo, sin un homenaje.

Ahora se está organizando, desde Barcelona, el homenaje a Zamora. Un poco tarde; pero la injusticia quedará reparada.

### Televisión y deporte

La Televisión nos ofrece una semana apretada de abundantes acontecimientos deportivos.

Esa sucesión de reportajes «directos» se inició ayer con el combate a Cassius Clay y Cleveland Williams. Este no fue ofrecido en directo, puesto que por diferencia de los horarios entre ambos continentes, se celebraba a las cuatro horas de la madrugada (hora española). Pero antes de transcurrir doce horas de su desarrollo en la ciudad tejana de Houston, ya estaba en la «pequeña pantalla» española.

Por parte de T.V.E. estaba previsto retransmitir el Vajvodina Atlético de Madrid; pero el Club yugoslavo no ha dado facilidades.

Para mañana tenemos el «Munich 1.860-Real Madrid», éste en directo. Partido de gran importancia, puesto que a las primeras de cambio el gran campeón español de la Copa de Europa ha de verse frente a un contrincante duro y de clase, como es el Munich, el cual se ve además espoleado por la ilusión de aparecer de la competición al más famoso de los equipos que en ella participan.

Y el domingo volverá a estar en la «pequeña pantalla», el Real Madrid, puesto que T.V.E. ofrecerá asimismo en directo el encuentro que se disputará en el Bernabéu, entre el equipo titular del campo y el Barcelona. Aún no hace muchas temporadas estos partidos entre ambos contendientes se titulaban pomposamente «partido del siglo».

No es ya este el caso; pero la confrontación de estos dos colosos siempre resulta interesante. Y más ahora en que el Barcelona, después de su incierto comienzo, ha adquirido una marcha regular y firme.

Ahí están sus cuatro partidos últimos ganados y sin un sólo gol encajado. Buena marca. Como lo es la que T.V.E. establece con esta serie de acontecimientos deportivos ofrecidos en directo en el curso de una semana.

## Cassius Clay sigue su racha triunfal

### Cleveland Williams no fue contrincante serio y el árbitro decretó el K. O. técnico en el tercer asalto

### Por vez primera, un combate de boxeo fue retransmitido al espacio exterior para que lo presenciaran los astronautas del "Géminis 12"

Houston (Estado de Texas). (Alfil). — Unas treinta y seis mil personas —cifra récord de asistencia a un combate en recinto cerrado— han tomado asiento en el estadio de Houston, para presenciar la pelea sensacional, a quince asaltos, para el título mundial de los grandes pesos pugilísticos, entre el actual campeón, Cassius Clay, y el «challenger», su compatriota Cleveland «Gato grande» Williams.

Clay peso, antes de iniciarse el combate, 96,500 kilos, mientras su adversario arrojaba en la báscula 95,480.

El por ahora imbatido campeón hace, con éste, la sexta defensa de su corona en el espacio de doce meses, pero la primera en su país desde que el pasado invierno se iniciara la controversia sobre la validez de su título. Peleó en Canadá, Inglaterra y Alemania federal,

al haber sido impulsado a largarse fuera de las fronteras parias en el ejercicio de su profesión boxística.

Por lo que respecta a Williams (el «Gato grande»), es la primera vez que se presenta para el título, y también la primera que lo hace a quince asaltos. Anteriormente, lo hizo a diez asaltos trece veces, y en su carrera lleva ya setenta y un combates, a lo largo de quince años. Ganó quince peleas al primer asalto y de las setenta y una, en sesenta y cinco tuvo una proporción favorable de 5-1, ganando cincuenta y una por K. O.

Clay, por su parte, sigue imbatido tras veintiséis combates, de los que lleva ganados veintinueve por K. O. defendido su título seis veces desde su victoria sobre Sonny Liston, en Miami Beach el 25 de Febrero de 1964.

Entre los presentes destacaban los ex campeones Jack Dempsey y Joe Luis.

El combate fue difundido por televisión a toda Europa y a otros cuarenta y tres países.

Asimismo fue difundido por radio a toda Hispanoamérica. La NASA, por su parte, concertó la retransmisión, «en directo» a los astronautas de la astronave «Géminis 12», en órbita alrededor de la Tierra.

Primer asalto del combate.— El primero en aparecer en el cuadrilátero es el aspirante Cleveland Williams. La muchedumbre le recibe con una gran ovación. Seguidamente hace aparición Cassius Clay, el campeón. Recibe un tremendo abucheo.

Al anunciar el árbitro los nombres de ambos pugiles, primero el del aspirante y luego el del campeón, el público vuelve a ovacionar a Williams y abuchear a Clay.

El combate da comienzo exactamente a las nueve (4,43, hora española).

Primeros segundos de tanteo, con Williams «bailando» sobre la lona.

Cambian algunos golpes. El aspirante consigue llevar a Clay hacia las cuerdas y el público prorrumpe en gritos de júbilo. Clay ataca y consigue golpear con derecha e izquierda a su adversario.

Iniciativa de Clay y asalto de Clay.

Segundo asalto.— Toma la iniciativa el aspirante, parece más dispuesto que en el primer asalto. Consigue alcanzar a Clay con derecha e izquierda. No hace mucha mella, pero el gentío se levanta de sus asientos.

Clay ataca y toma la iniciativa. Golpea con derecha e izquierda al aspirante. Le hace sangrar en la nariz y en el ojo izquierdo.

Faltando doce segundos para terminar, Clay derriba de un potente golpe de izquierda, a Williams sobre la lona.

Intenta levantarse Williams, pero vuelve a caer. El árbitro empieza a contar. Suena la campana y se salva del fuera de combate.

Tercer asalto.— Williams no tiene nada que perder y se decide a atacar, pero Clay le rechaza con golpes de izquierda y derecha. Lo derriba una y dos veces.

El árbitro para el combate y concede la victoria a Clay al minuto cincuenta y un segundos del tercer asalto.

La pelea terminó al minuto cincuenta y un segundos del tercer asalto. Zarrandeado por una tremenda serie de derechazos e izquierdazos propinados por Cassius Clay, el árbitro hubo de detener definitivamente la pugna, por inferioridad técnica del «challenger», en el momento en que éste yacía sobre la lona, teniendo encima al campeón con ambos puños al acecho. Clay sacudió la cabeza del vencido como con demán de piedad y lástima. Fue entonces cuando Ernie Terrell, el campeón de la categoría en la versión de la «World Boxing Association», saltó al ring. Clay se volvió hacia él, incisivo y gritando al estilo de su actuación en Louisville: «Y tú eres el próximo, ¿sabes?».

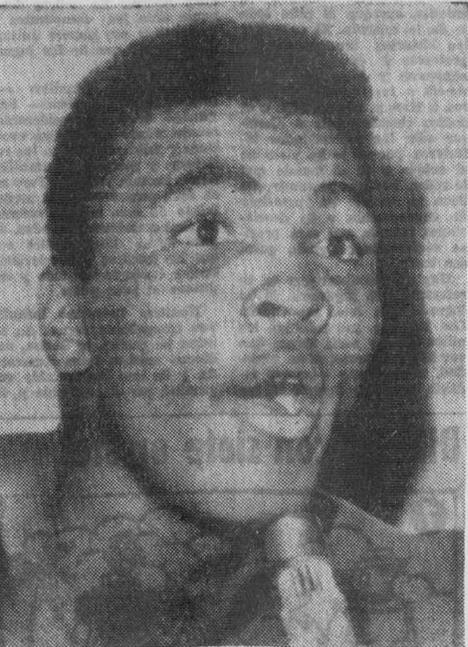
A lo que replicó Terrell: «Estoy dispuesto». Se cree, pues, que lo será y que se enfrentarán ambos para el seis de Febrero en lugar todavía no precisado.

COMENTARIOS DE LOS DOS PUGILES

Houston (Alfil). — «Había decidido utilizar mi «punch» y ya habéis visto lo que ha ocurrido», exclamó Cassius Clay después de su victoria en 7 minutos y 8 segundos, sobre su oponente, Cleveland Williams.

Sin ninguna buelta de la pelea en su cara, tranquilo y en tono amistoso, Clay continuó diciendo:

«Había decidido igualmente salir pegando desde el primer momento. Nunca dudé de mi victoria».



«Creo que podía haber terminado antes con él. Pero estaba realmente seguro de mi victoria, después de que lo lancé a la lona al comienzo del segundo asalto. Habéis tenido la suerte de presenciar esta noche mi nueva táctica: el paso de danza de Ali. Este nuevo sistema me permitió hacer rápidas combinaciones en el segundo round. Williams estaba ya derrotado».

«Cometí un tremendo error», balbucea Cleveland Williams, mientras sus cuidadores limpian y curaban su rostro ensangrentado y amoratado.

«Bajé mi mano izquierda y Clay aprovechó el hecho. No sé por qué lo hice».

Preguntado acerca de la decisión del árbitro de detener la pelea, Williams dijo: «Creo que yo estaba en dificultades y «groggy»; su obligación era decidir».

«Volveré a entrenarme la semana próxima y espero que Clay me dé otra oportunidad», dijo sin convicción.

Inmediatamente después, con un profundo suspiro y bajando la cabeza, comunicó a los periodistas que la entrevista había terminado.

## El Burgos recusa a perpetuidad a Carbelo

### Frente al Rayo Vallecano, primer «Día de Ayuda al Club.» Con el Indauchu se jugará el 31 de Diciembre.- Visita del presidente del Sabadell

Ayer fue día pródigo de noticias en el Burgos C. de F. Ninguna de ellas revestía singular trascendencia; pero ofrecían su particular interés para nutrir esta sección.

En primer lugar hemos de decir que el Burgos ha ejercido el derecho que al efecto le asiste y ha recusado a perpetuidad a Carbelo, el hombre que tuvo a su cargo la dirección del encuentro disputado el pasado domingo en el estadio de Zorrilla.

Como recordarán los aficionados locales, en el curso de la última Asamblea general del Club fue adoptado el acuerdo de no elevar las cuotas pero sí establecer tres días de Ayuda, fraccionando en cada una de ellas el importe para cubrir mediante esas tres aportaciones el importe de las localidades respectivas.

Frente al Rayo Vallecano el domingo próximo, el Burgos celebrará su primer «Día de Ayuda». Esto quiere decir que en virtud de los acuerdos adoptados por la citada Asamblea, los socios de general deberán abonar 15 pesetas y los de tribuna, 30.

Todo se dará por bien empleado, a buen seguro, si al final el triunfo sonríe a los colores locales.

El Indauchu se ha dirigido al Burgos proponiendo que el partido a disputar por ambos equipos y que corresponde jugar el día 1.º de Enero de 1967, se anticipa una fecha; es decir, al día 31 de Diciembre. De esta forma, los jugadores podrán disfrutar de la Nochevieja.

El Burgos tiene el propósito de contestar en sentido afirmativo a esta sugerencia hecha por el Indauchu.

Ayer estuvo en Burgos el presidente del Sabadell, señor Rosell, que giró una visita al domicilio social del primer Club local.

Con este motivo, se mantuvo un contacto muy amistoso con los directivos burgaleses, en los

## El Tour 1967 comenzará en Angers

Paris (Alfil). — La organización de la vuelta ciclista a Francia ha facilitado un comunicado, que dice lo siguiente:

«Los organizadores de la Vuelta a Francia, «Le Parisien Libéré» y «L'Equipe», han decidido oficialmente designar la ciudad de Angers como punto de salida de la prueba de 1967».

Facilite el adelantamiento de los que circulen más rápido que usted, manteniendo escrupulosamente su derecha.

## Clara victoria de Italia sobre España en baloncesto

Paris (Alfil). — Los jugadores de la selección italiana de baloncesto han mostrado esta tarde, en la cancha del estadio Coubertin de París, una neta superioridad sobre la española, como se refleja en la diferencia del tanteo final: 82-59.

El primer tiempo fue el más igualado, registrándose jugadas de clase y numerosos contraataques por ambas partes, aunque, en general, el dominio correspondió a los italianos, superiores en altura y quizá en potencia y clase al conjunto español.

La segunda parte fue claramente favorable a los italianos que, con un severo marcaje de las figuras españolas, especialmente de Emiliano y Luyk, fueron remontando su ventaja hasta alcanzar los ochenta y dos puntos finales, frente a los cincuenta y nueve de España.

Lo que le ha sucedido hoy al equipo hispano, de reconocida categoría, parece inexplicable, más aún si se tiene en cuenta que Emiliano, una figura de categoría internacional y que viene siendo una de las principales bases del conjunto nacional, sólo logró marcar diez puntos, no obteniendo su primera canasta hasta bien entrada la segunda parte.

Luyk fue probablemente el mejor de los españoles, aunque no dio su habitual rendimiento, debido a la falta de facilidades lógicas, tras la operación que sufrió hace un mes escaso y de la que aún se encuentra en período de recuperación.

## Partidos y árbitros para el domingo

### En El Plántio actuará Teja

Madrid (Alfil). — Relación de los árbitros que dirigirán los encuentros de Primera y Segunda División, en la jornada del 20 de Noviembre de la Liga nacional de fútbol:

PRIMERA DIVISION

Real Madrid - Barcelona, Ortiz Mendivil.

Español - At. de Madrid, Ruiz Aicituri.

Zaragoza - Valencia (día 19), Gardeazabal.

Las Palmas - Elche, Sánchez Ríos.

Hércules - At. de Bilbao, Lloris.

Sevilla - Coruña, López Zabala.

Granada - Córdoba, García Rodríguez.

Pontevedra - Sabadell, Cerezo.

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Langreo - Real Sociedad, Ortiz Salgado.

Osasuna - Valladolid, Serrano.

Gijón - Oviedo, Saiz.

Santander - Tenerife, Muñoz.

Indauchu-Torrelavega, Ortiga.

Ferrol Logroñés, Gutiérrez.

## Barquero para «achicar» balones

Zaragoza (Alfil). — El Mequinenza, equipo de fútbol perteneciente al quinto grupo de la Tercera División de Liga, tiene en su presupuesto un gasto muy original y, posiblemente, único en el Mundo: los haberes de un barquero que se dedica, con una red, a recoger los balones que frecuentemente caen al agua, debido a que el terreno de juego está situado en la misma confluencia de los ríos Ebro y Segre, a un metro de distancia del agua. Como contrapartida, el Mequinenza tiene la ventaja de haberse habituado a jugar siempre con el balón mojado, hasta el punto de que tan pronto se inicia el partido, los jugadores dan un fuerte patadón al balón para enviarlo al río. El campo desaparecerá en breve cuando la presa de Ribarroja comience a embalsar. En compensación, la ENHER se ha comprometido a construir para Mequinenza una zona deportiva, entre cuyas instalaciones figura un campo de fútbol, no siendo necesarios entonces los servicios del barquero, ni, por tanto, su inclusión en nómina. El pasado domingo, el Mequinenza no pudo jugar su partido de campeonato por tener el campo inundado.

## Miscelánea deportiva

La Habana (Alfil). — Solemnemente se ha jugado hoy una partida de la olimpiada de ajedrez de La Habana. Se trata del encuentro de la segunda jornada entre Estados Unidos y Rusia que no se llevó a cabo debido a la retirada en masa de los jugadores norteamericanos.

Rusia aceptó sin embargo jugar el encuentro y ésta ha sido la única confrontación de la jornada, ya que los demás equipos descansan.

Hasta el momento los rusos llevan ventaja de 1,5 a 0,5 gracias al triunfo de Mikhail Thal sobre Robert Byrne en 36 movimientos y de las tablas a que han llegado Paul Benko con el ruso Leonid Stein.

Bobby Fisher aplazó hasta mañana su partido contra Spassky, es el movimiento 40, cuando los expertos conceden al ruso las máximas posibilidades de victoria y Evans y Pugaevsky aplazaron también su partida en el movimiento 41.

# CAMPO

## GRANDES ALMACENES

### MALETAS TAURO



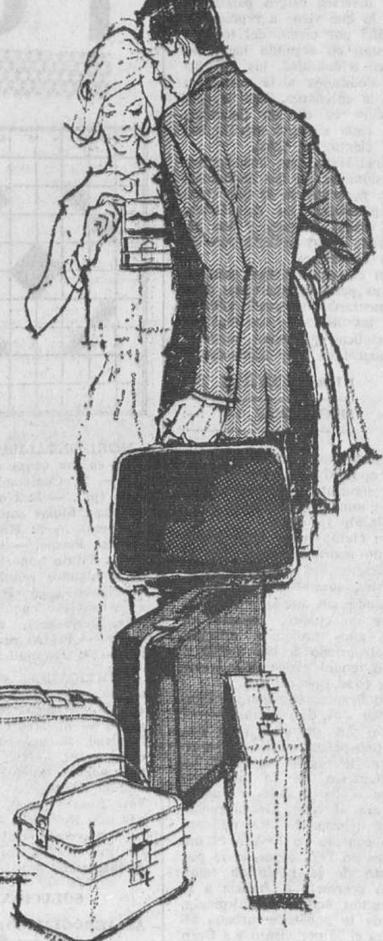
### ARTICULOS DE VIAJE

Carteras documentos

Visite la nueva

Planta especial

### 6.ª Planta



## Resultados y clasificaciones de Primera Regional Navarra

Peña Sport, 1 - Recreación, 2. Cortes, 6 - Corellano, 0. Barceo, 0 - La Calzada, 3. Izarra, 1 - Balsamaiso, 1. Azcoyen, 2 - Oberena, 1. Castejón, 5 - Falcesino, 0. Osasuna, 0 - Mirandés, 0. Después de estos partidos la clasificación queda así:

J	G	E	P	F	C	P	
Mirandés	10	8	2	0	31	8	18
Osasuna	10	6	3	1	27	4	15
Recreación	10	6	1	3	28	13	18
Oberena	10	5	2	3	25	16	12
Azcoyen	10	4	3	3	19	16	11
La Calzada	10	4	2	4	26	22	10
Balsamaiso	10	4	2	4	15	16	10
Berceo	10	3	4	3	14	28	9
Cortes	10	3	2	5	21	22	8
Falcesino	10	2	4	4	20	31	8
P. Sport	10	2	3	5	18	29	7
Corellano	10	3	1	6	11	28	7
Castejón	10	2	2	6	14	24	6
Izarra	10	2	2	6	16	24	6

El Mirandés continúa manteniendo neta ventaja sobre sus seguidores, mientras se aprecia la clara recuperación del Recreación, al que no habrá que perder de vista en la segunda vuelta. En realidad la selección de los más potentes ya se está produciendo, a excepción del Izarra, de Estella, del que se esperaba mucho y por el contrario, continúa de escolistas.

Los niños prepararon a comida para los librereros



Hamburgo (Impresiones de Alemania). — Nuestra foto muestra cómo unos niños están preparando la comida para los librereros que recientemente habían acudido de todas partes de la República Federal de Alemania a Hamburgo, con motivo del Congreso de este gremio celebrado aquí. Se prepararon los platos según las recetas de un libro de cocina ilustrado amablemente y dedicado especialmente a cocineros jóvenes. Degustaron los huéspedes los platos ofrecidos pues el libro toma en consideración también las normas de la "cocina fina",

Incluso las especialidades extranjeras. Desde hace años ya las fábricas de electricidad y de gas de la ciudad de Hamburgo vienen organizando cursos culinarios gratuitos para niños de 8 a 14 años de edad, clases que gozan de mucha popularidad. Persiguen el objetivo de ocupar a los niños adecuadamente y de instruirlos así para que, en caso de necesidad, puedan defenderse proplamente. Sorprende que los muchachos se muestren particularmente ávidos y hábiles en el manejo de sartenes y cucharones.

(Foto D. A. D.)

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Propagandas — Folletos — Revistas  
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRAFADO  
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»  
Vitoria, 13 — Teléfono 202852 — Apartado 46

nuestros colaboradores

## Literatura infantil

Por el P. Félix GARCÍA

Los niños leen y cantan y juegan por una exigencia funcional de su condición de niños. Leen con voracidad, cantan con alegría y juegan con pasión. Es el ejercicio obligado de su espíritu, la más pura manifestación de su actividad. Las canciones infantiles van despertando su sensibilidad, y quedarán más tarde vinculadas a sus recuerdos y a sus primeras emociones. En el juego se revelan sus instintos y capacidades. Las lecturas enriquecerán o deformarán su espíritu. La influencia de las primeras lecturas, de las primeras canciones y de los juegos primeros es decisiva en la formación de los niños. Quizá no nos percatamos suficientemente hasta qué punto es cierto que el hombre de mañana, en general, será lo que sea el niño de hoy, es decir, el fruto noble o viciado de las buenas o malas asimilaciones de la niñez. Y esto, en todos los órdenes. De ahí la trascendencia y responsabilidad de la educación infantil, la delicada misión, el tacto y el arte con que han de proceder los padres y educadores.

Es un grave error creer que al niño se le puede saciar y entretejer su actividad con cualquier cosa, es decir, con lecturas disparatadas, con canciones inconvenientes y juegos absurdos, porque el niño no entiende, porque el niño no se entera, porque el niño no se da la mano. El niño que lee historias trepidantes y grotescas y canta canciones equivocadas y juega con preferencia a los handbolls y asaltos, a tiros y escapatorias, o se dedica obsesivamente a ejercitar sólo las extremidades inferiores, porque lo ha visto en el cine o en el mundo que le rodea, hay que presumir que lleva ya latente un principio de degeneración y de desviaciones futuras, que será preciso contrarrestar cuando quizá sea tarde.

Hay que confesar que en lo referente a la juguetería se ha logrado una total renovación. Los juguetes que manejan los niños de hoy nada tienen que ver ni en riqueza, ni en variedad, ni en gusto —aunque todavía haya que depurar no po-

co—, con los escasos y rudimentarios juguetes de hace unos lustros. Es delicia detenerse ante los escaparates y contemplar ese mundo animado y multiforme de los juguetes y muñecas.

Las músicas infantiles —y perdonésemos el plural— han ganado también considerablemente. Tanto los cánticos escolares y folklóricos como los religiosos y puramente infantiles tienen lozanía y gracia. Pero no es fácil contrarrestar el predominio de esos boleros atroces, de esas melodías dislocadas, de esas letras inverosímiles con que las «radios» y la televisión suelen contagiar el oído y depravar el buen gusto.

Nuestra literatura infantil, con excepciones dignas de tenerse en cuenta, es escasa, mediocre, muchas veces disparatada y de una insuperable vulgaridad por el contenido y, to-

davía más, por los detestables dibujos e ilustraciones. La mala literatura infantil abunda de una manera extraña. Lo que debería ser obra de apostolado, de arte y de gracia, se ha convertido en pingüe explotación. Apenas observar esa serie de revistas abigarradas, de esos cuadernos y papuchos por entregas, abominables, con historias truculentas o bobadas sin número, con que se pretende saciar la voracidad lectora de los niños y poblar su imaginación con monstruosos engendros. La mayor parte de esa literatura infantil que inunda quioscos y librerías es un atentado al arte, al buen gusto y al respeto profundo que debe inspirar el niño a quienquiera que tenga conciencia de lo que es arrojar las primeras semillas en la tierra virgen del alma de los niños. «Se estropean la vista nuestros niños—decía en un certero artículo de «Correo Literario» María Luisa Gañall, que tan admirablemente ha sabido comprender la dignidad del libro infantil—, desafiando esas letras apretujadas y mal trazadas. Se estropean el gusto contemplando esos dibujos detestables. ¿Y qué decir de la calidad literaria de los textos? La estupidez y la chabacanería se dan la mano. Es cierto. Entre nosotros no hay nada que pueda compararse a la literatura infantil alemana o francesa. Tan cuidada, tan copiosa, tan primorosamente editada. Cualquiera indotado se juzga capaz de escribir para los niños, cabalmente cuando la literatura infantil es un género difícil para quien no tenga condiciones de verdadero artista. «Para escribir un buen cuento de niños—ha escrito Benavente—hay que tener alma de madre». Género de arte —añade el insigne escritor— en que debiera triunfar las mujeres, si no fuera que la mayoría de las mujeres escritoras tienen muy poco de femenino.

Los niños que quieren leer algo que no sean historietas de créditos, aventuras empastadas del Gran Alcañán, insulsezas sin cuento de que se nutren las revistas infantiles tienen que volver a Salgarri, a Grimm, a Andersen, al padre Coloma, a Fernán Caballero y algunos escritores modernos de gran calidad.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos

# Pasando el rato

**AL CRUCIGRAMA:**  
HORIZONTALES. — 1: Ora. — 2: San. — 3: Aba. Hez. — 4: Re. Sena. — 5: Oda. alarim. — 6: Do. Or. As. Re. — 7: Ase. dia. Ras. — 8: nalp. P. — 9: Eco. oan. — 10: Bis. — 11: Ana.

VERTICALES. — 1: Oda. — 2: Dos. — 3: Ara. Ene. — 4: Be. odaC. — 5: Osa. riliba. — 6: Ra. SA. aP. IN. — 7: Anhela. Osa. — 8: Anás. Pa. — 9: Zar. Rin. — 10: Ira. Mes.

**INVITACION**  
El gerente y dueño de una empresa que, sin duda, tiene mucho talento y ha ganado mucho dinero, tiene un defecto: trata de buscar la economía por encima de todo y sus empleados sufren la consecuencia, ya que no pueden esperar ningún rasgo benéfico de su parte.

El otro día estaba el hombre en su despacho en plan de discutir con uno de sus jefes de sección en busca de la consabida economía, cuando, para asentar su criterio, afirmó que

tenía una cocinera verdaderamente extraordinaria.

—Es bien simple —prosiguió—; con el mínimo de cosas se puede llegar a hacer unos menús excelentes que me cuestan muy poco.

—Sin embargo, me parece que...

—Ya veo que usted no me cree —sonrió el patrón—; pero para convencerle venga usted a verme cenar una de estas noches.

**UNA DE TROS**  
En el «saloon» de un pueblecito de Farwest estalla una trifulca y se habla con ruido de pólvora. Felizmente el jaleo termina muy pronto, sin bajas y los culpables son conducidos ante el tribunal. El juez pregunta al propietario del «tascon»: —¿Por qué no ha llamado usted al «sheriff» para restablecer el orden?  
—Es que el «sheriff» soy yo —responde el tasquero.  
—En ese caso se hacía necesario llamarle al «sheriff» supiente.  
—Imposible —contesta el interrogado—; es el que disparaba...



**HORIZONTALES.** — 1: Versado en las cosas del Gobierno. — 2: Compendio de una obra (pl.). — 3: Nota musical. Marchar. Siglas comerciales. — 4: Fieras. — 5: Río del Asia central. Poema. — 6: (Al rev.) Licor. Título honorífico que se da a algunos religiosos. — 7: Desciende. — 8: Repetido dos veces: pájaro cuclúido de Angola. Desinencia. Símbolo del radón. — 9: (Al rev.) Palparale. — 10: Tranquilizase.

**VERTICALES.** — 1: Contumacia. — 2: Diosa de la abundancia. Artículo. Cerveza in glesa. — 3: Medida china de longitud. Escuchará. Terminación verbal. — 4: En griego: inflamación. Detenga. — 5: Rumiante. Existian. — 6: (Al revés) Nota musical. Especie de gaseosa. Negación. — 7: Plural de consonante. Nota musical. Antigua prenda militar. — 8: Audazmente.

**SOLUCIONES**  
**AL JEROGLIFICO:**  
A buscar a Senén  
**A LOS 7 ERRORES:**  
Rama de árbol más corta,

## En Francia hay cada vez menos sacerdotes

### La población aumenta sensiblemente, pero las vocaciones religiosas disminuyen

En 1975 habrá muy pocos sacerdotes jóvenes

Los aspectos demográficos del clero francés en la actualidad y las perspectivas que sobre esto hay para 1970-75, han sido cuidadosamente estudiadas por unas ciento veinte personas de todas las diócesis, bajo la dirección de monseñor Etchegaray y del sacerdote Potel. El estudio arroja importantes datos, que transcribimos a continuación:

Uno de los aspectos más importantes es el número de sacerdotes con que cuenta, la nación y su distribución geográfica. En Enero de 1965 había en Francia, 40.994 sacerdotes y 3.414 religiosas, de los cuales un 97,9 por ciento estaban al servicio de las diócesis y el resto, en misiones francesas o en diócesis extranjeras.

Estas cifras están en franca desproporción con las anteriores. Mientras que en 1948 se tenía un sacerdote para 962 habitantes, la estadística actual nos presenta un sacerdote para 1.316 personas. La causa de esta disminución en el número de sacerdotes obedece a distintos factores, entre ellos el aumento de población. En 1948, Francia tenía 30 millones de habitantes y en la actualidad

su población roza los 49 millones. A esto hay que añadir también el alto número de defunciones entre el clero, que sobrepasa siempre al de las ordenaciones.

Por otra parte, la proporción actual de 1.316 personas para cada sacerdote es sólo teórica, pues la distribución del clero en la nación es muy desigual. En París y Versalles, por ejemplo, hay un sacerdote para 3.190 habitantes; en Marsella, uno para 2.562; en Fréjus, uno para 2.005 y en Mande, uno para 251.

Los religiosos al servicio de las diócesis representan el 7,8 por ciento del clero, estando en mayor proporción en la región de París (unos 994, de los 3.414 que hay en total) y en la de Provenza-Mediterráneo, unos 558.

Haciendo un examen comparativo de las edades de los sacerdotes con el resto de la población masculina francesa, se advierte que, en proporción, el grupo de edad de los 25 a los 44 años está menos representado entre el clero que entre la población civil. A partir de los 45 años, sin embargo, esta proporción es más alta entre el

clero, de la misma forma que son también numerosos los sacerdotes entre los nacidos antes de 1900.

Comparativamente, el clero francés es de más edad que la población masculina. Un dato poco alentador es que el número de vocaciones en las nuevas generaciones es más bajo que en las anteriores.

El clero secular es, ante todo, clero de parroquia. De cada cinco sacerdotes, tres ocupan diversos cargos parroquiales, lo que viene a representar el 62,5 por ciento del total.

Están en segundo lugar, en orden a cantidad, los sacerdotes dedicados a la educación y a la enseñanza. Aquí la proporción es de un sacerdote por cada siete, o sea el 14,7 por ciento del total.

Finalmente, hay una tercera división: la de los sacerdotes «con permiso» en la que están comprendidos los estudiantes, los «Fidei donum» y los jubilados. Estos últimos son los más numerosos.

En el estado actual, con reservas para observaciones complementarias, se puede afirmar que las diócesis y las regiones apostólicas presentan aspectos demográficos muy diferentes.

## VERDES

**MAS VALE TARDE QUE NUNCA**

Del «New York Herald»: «El obispo católico romano de Boston, reverendo Cardenal Cushing, recibió hace unos días un regalo de China... veintisiete años después de haberle sido enviado por un grupo de misioneros católicos del país oriental. El regalo, un copón, se lo enviaron en 1939 con ocasión de su nombramiento de obispo auxiliar. El regalo no se debe a ninguna picardía de los hombres de Mao, como podría imaginarse, sino a esos misterios de las comunicaciones que pasan por algunos puntos del globo: Nápoles, por ejemplo, pues fue en Nápoles donde fue rescatado, en la zenda de un anticuario. Como llegó allí es un misterio sólo comparable, dice el «New York Herald» a aquel otro misterio de la inmediata postguerra, cuando los napolitanos vendieron en el mercado negro un barco norteamericano anclado en su hermosa bahía».

**¡VAYA CON EL CENTENARIO!**

Teherán (Efe — UPI). — Un

hombre de 150 años, «descubierto» por funcionarios del censo en Irán occidental, ha declarado que le gustaría tener una segunda esposa, más joven... si la actual, accede.

Según informaciones de Prensa, Shanyal Mussavand, de 150 años, perteneciente a la tribu de Peyvand y que vive en la provincia de Jorramabad, es una de las dos personas con 150 años que ha descubierto el nuevo censo de población. La otra es una mujer, Sheyda Feyzi, de Rezalyeh, provincia de Azerbaiján, madre de tres hijos y abuela con 45 nietos.

Shaylal, según los empleados del censo, tiene una hija de 110 años y un hijo de 100, entre otros descendientes. Su mujer es también centenaria y Shaylal dijo a los del censo que le gustaría tener otra más joven, si la actual consiente.

Según la costumbre mahometana, un hombre puede tener cuatro mujeres.

**NUESTROS TELEFONOS**  
Redacción: 201280.  
Administración: 207149

**PER SPECTIVAS DEMOGRAFICAS**

Como complemento de los datos aportados se pueden sacar las siguientes conclusiones:

Un aumento indudable de la población francesa.

Un clero secular cuyo número no podrá aumentar, por el contrario: sus efectivos continuarán, probablemente, disminuyendo, sin que se pueda precisar en cuánto, durante los diez años próximos. Además, en el período de 1970 a 1975 el clero tendrá proporcionalmente más edad que en 1966.

En Francia se urbanizará cada vez más, de manera desigual según las regiones, pero con un polo de urbanización importante: la región de París. La inmigración de la población rural a las grandes capitales, elevará el censo de la población urbana de 29,5 millones en 1965, o sea, el 44 por ciento de la población total. Esto acercará a Francia a la situación actual de Alemania, donde la población urbana alcanza el 75 por ciento y a Gran Bretaña, cuyo censo urbano es 1,80 por ciento de la población. — (PA).

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### Expectación ante la Ley Orgánica del Estado

Espectulaciones en orden a los puntos que abarcará Se estudia la actualización de pensiones de Montepíos y Mutualidades

MADRID. Naturalmente, el tema fundamental de toda conversación es el mensaje que el Jefe del Estado

### «Tachin» galardonado

Se le ha concedido el premio de cronistas de Tribunas



Madrid. — El premio de cronistas de Tribunas, denominada «Manuel Tercero» y Alfonso Senra, ha sido otorgado por unanimidad a don Joaquín Losada Pineda, que firma sus crónicas en «ABC» con el seudónimo de «Tachin».

El jurado designado para la concesión de este premio estuvo presidido por el decano del Colegio de Abogados, don José Luis del Valle Iturriga.—Cifra.

N. de la R. — Felicitamos muy cariñosamente a nuestro corresponsal en Madrid, por este nuevo y merecido premio.

dirigirá a las Cortes Españolas el día 22 sobre el proyecto de Ley Orgánica del Estado. No hace falta subrayar la importancia de la convocatoria de las Cortes, en cuya reunión de los curadores y el país conocerá el texto completo de la transaccional Ley, la cual, al parecer, tratará de la distribución de poderes entre el Jefe del Estado y el Jefe del Gobierno, el procedimiento para designar al ejecutivo y las relaciones entre el ejecutivo y las Cortes y acaso la estructura y funciones del Consejo del Reino. El día «Ya», en un editorial, dice que la trascendencia del momento está en que nos hallamos en trance de consolidar con vistas al futuro todo lo que debe mantenerse de las líneas generales del actual Estado español. Y prosigue: «Ante la consulta directa del país que se prevé, en virtud de la Ley del Referéndum y del artículo diez de la Ley de Sucesión, estamos seguros que la Nación manifestará libre y responsablemente su parecer. De las aspiraciones del desarrollo ciudadano que España ha ido experimentando en estos últimos treinta años es en estos días nuestra base constitucional sentido íntegro y se le de capacidad aglutinadora para que puedan contribuir a la unidad y a la grandeza de España en esta hora todas las fuerzas sociales que tienen vigencia en el país y demuestran sentido de solidaridad por encima de diferencias en lo accesorio e instrumental».

**COTIZACION**

El director general de Previsión, refiriéndose al tipo único de cotización general y única para la seguridad social, ha declarado que se fija en un 50 por 100, porcentaje en el cual está incluido todo el régimen familiar. «Todo lo que antes pagaban las empresas por plus familiar —ha dicho— que era casi el 23 por 100, está incluido aquí. Prácticamente, la suma es ésta, ha dicho a un redactor de «Ya»: Se venía pagando el 16 por 100 por seguros unificados, en mutualidades oscilaba del 8 al 11 por 100 y ahora se sube al 11 por 100 en todas ellas, más el 23 y pico por 100, que era lo que venía a salir de promedio de plus familiar en el país. Unificadas todas estas partidas, viene a salir el 50 por ciento». La cifra resultante de la unificación de partida se nos antoja «excelsiva».

**PRENSA**

En Madrid se proyecta actualmente la película «Doctor Zhivago» y en ella se ve una magnífica fotografía de una gran obra hidráulica. Y cuenta la revista citada diciendo: «El letrero puso «fina» y a continuación todavía aparecieron unas letras en la pantalla, las típicas muestras de arrogancia de los productores a entidades y organismos. Entre ellos: «A la empresa Iberduero, que nos ha permitido el rodaje en el salto de Aldaávilva».

**HUCHA**

Hoy se falla el concurso de cuentos denominado «Hucha de oro», convocado por la Confederación española de Cajas de Ahorros. Se han presentado 3.302 originales y el jurado ha seleccionado 45 cuentos. En los medios literarios hay gran expectación, pues no hay premio mejor dotado: doscientos mil pesetas y, para guardarlos, la hucha de oro.

**NOTICIAS BREVES**

Sol espléndido en cuanto se ha do la niebla.

—Se estudia la actualización de las pensiones de Montepíos y Mutualidades.

—En lo que va de año, las importaciones superan a las exportaciones en 122.000 millones de pesetas.



—¿Qué clases da Angel?